

# LJUDSKI TEDNIK

Leto II. - Ltr 15. - Jugolir 10. - Din 6. -

Poština plačana Trst 4. decembra 1947

Spedizione in abbon. postale II. o gruppo

Štev. 95

## VSEBINA:

ZMERN OPTIMIZEM V LONDONU — DE  
GASPERLJEVE NAKANE NISO USPELE —  
TRŽAŠKE ANTIFAŠISTKE V OBRAMBO MIRU  
— PIŠCENCI IN LAJNARJI — PRIMORSKI  
LJUDSKI NAPISI — OTROCI Z ULICE — ČAJ,  
KOVSKI — OB OBLETNICI DRUGEGA ZASE,  
DANJA AVNOJA — GOSPODARSTVO —  
ŽENSKA STRAN — ROMANI — SPORT —  
UGANKE — KRAŠKA BURJA

## PARTIZANI SVOJE VLOGE ŠE NISO ODIGRALI

Ce primerjamo današnji čas s tisti-  
mi meseci pred dvema letoma in pol,  
ko se je pod težkimi udarci zmagu-  
jočih armad rušil strašen nacifaš-  
istični nestvor, dokler ni bil v maju  
1945 popolnoma pregažen, tedaj vi-  
dimo, da imamo opraviti dandanes s  
takim stanjem v svetu, ki le po eni  
plati spominja, kdo je bil prav za  
prav zmagovalec in kdo premaganec.  
Vsak dvom in vsako izmikanje je  
bilo nemogoče. Ločnica je bila ostro  
zadržana, nihče se ni mogel izgo-  
varjati, da je ne vidi — stopiti je  
bilo treba na to ali na ono stran.  
Bili so tudi taki, ki so hoteli stati  
z eno nogo na tej, z drugo na oni  
strani. A to ni bilo mogoče, kajti  
v odločilni borbi je že pasivnost, ča-  
kanje, stanje ob strani pomenilo na-  
sprostitvo.

Slovinci smo v velikji večini takoj  
vedeli, kje je naše pravo mesto. Ne  
da bi čakali, kako se bodo stvari za-  
sukale, kam se bo nagnila tehtnica,  
smo se odločili za edino pravilno  
pot: za borbo proti barbarskemu na-  
cifašizmu, za osvoboditev naroda iz  
sužnosti, za novo, demokratsko živ-  
ljenje.

Nismo še imeli redne vojske, ko  
smo stopili v borbo; še pušk niso  
imeli prvi partizani, ko so začeli  
prve napade. Toda vstajale so briga-  
de, divizije, silna vojska, ki je zada-  
jala okupatorju strašotne udarce. In  
ni ga mogla rešiti pred sramotnim  
zlomom pomoč, ki so mu jo nudili  
izdajalci.

Ob končni zmagi smo se veselili  
tem bolj, da smo prijatelji takega  
zaveznika, ki ni le pognal okupatorja  
iz lastne domovine, ampak ga je gnal  
še naprej, dokler ni osvobodil še  
drugih narodov, ki so ječali v suž-  
nosti. Mislili smo, da so nam enaki  
prijatelji in zvesti zavezniki kakor  
Sovijska zveza s svojo nepremag-  
ljivo Rdečo armado tudi Američani  
in Angleži.

Toda po zmagi se je kmalu poka-  
zalo, da zapadnim zveznikom v vojni  
ni šlo za kaj drugega, kot da se uni-  
či tekmeč, ki je postal že nadležen  
in nevaren. Po uničenju tega sovraž-  
nika vidi zapadni svet drugo nevar-  
nost, ki se ji mora z vso silo zoper-  
staviti, to je demokracija vzhodno-  
evropskih držav. Ni treba, da je do-  
včerajšnji sovražnik še sovražnik —  
saj je premagan; da se celo s pridom  
uporabiti, lahko postane prijatelj in  
zaveznik. Nevarni so pa odkriti borci  
za svobodo in demokracijo, nevarni  
so vsi partizani, naj bodo potem par-  
tizani slavne Titove armade, garibal-  
dinci in partizani v Italiji, v Grčiji  
ali pa kje na Daljnem vzhodu.

In tako smo danes priče, da čeda-  
le bolj drzno nastopajo tisti, ki so  
se poskrili v najtemnejša skrivališča  
pred borci za svobodo. Danes smejo  
fašisti v zapadnih državah razvijati  
svoje delovanje, nekaznovano sme-  
jo celo zasmehovati osvobodilno bor-  
bo. To ne bi bilo mogoče, če ne bi  
bile na oblasti vlade, ki jih anglo-  
ameriški imperialisti gledajo s pri-  
jaznim očesom.

Ko govorimo o protidemokratskih  
pojavih na zapadu, lahko vedno sem-  
kaj vključimo Trst. Če mislino na  
razne ukrepe tukašnih oblastj proti  
partizanom, tedaj lahko rečemo,  
da je Trst tista točka, kjer zadobiva  
gnev proti partizanom še posebno  
surove oblike. Koliko preganjanja,  
koliko po krivici v zaporih prestanih  
dni, koliko sramotenja in nasilja s  
strani raznih policij, koliko krute-  
na z orožjem priborjenih pravice! In  
koliko žalitev za partizane, da jim  
okupacijska oblast pošilja za vzgoji-  
telje njihovih otrok tiste, ki so se  
z okupatorjem borili proti njim in da  
jim tisti, ki so ušli zasluženi kazni  
za svoje zločine pod zaščito Anglo-  
američanov preko radia pljuvajo na  
to, za kar so oni prelivali svojo



PARTIZAN IN GARIBALDINEC OB SPOMENIKU PADLIM BORCEM V  
SEMPOLAJU

kri. In najogabnejši izrodek tiskovne  
svobode pomeni pisanje o »partizan-  
skih tolpah« in o osvobodilni borbi  
na tak način kakor je pisal nek list  
v slovensčini.

Mogoče so se nekateri ljudje že  
kar predali misli, da partizanov ni  
več. Treba je takim povedati, da se  
motijo. Mnogi res mislijo, da so par-  
tizani svojo vlogo odigrali maja me-  
seca 1945. Sedaj bi naj bili lepo do-  
ma pri miru in za druge stvari naj  
bi se ne brigali. Predvsem pa ne s  
politiko! Vsi taki naj vedo, da se  
partizani niso borili na ukaz, ne da  
bi vedeli, za kaj se bije borba, tem-  
več so dobro vedeli, kaj hočejo s  
svojo borbo doseči. Dosegli niso vse-  
ga, kar je bil njihov cilj, zato svoje  
borbe še niso končali. In pokazali  
bodo, da se tudi v borbi brez oro-  
žja nikogar ne boje.

Vse to je potrdil nedeljski vojni  
zbor partizanov v Nabrežini. Tisoč  
pet sto bivših borcev je povedalo ja-  
sno in odločno, da bodo morali tuji  
imperialisti le preko njihovih trupel,  
ako bi hoteli stvoriti iz Tržaškega o-  
zemlja vojno oporišče za napad  
proti vzhodnim demokratičnim državam.  
Povedali so, da imajo odločilno be-  
sedo tukaž oni, kajti oni so osvobo-  
dili Trst. Tisti, ki so mislili, da  
partizanov ni več, so se nedeljskega  
zboru ustrašili, kajti dogodki v Mila-  
nu so pred vsem svetom pokazali, da  
mora priti do trenutka, ko se parti-  
zani ne puste več izzivati ne po ak-  
cijah novofašistov in ne po zadržan-  
ju vlad, ki so naklonjene raznim  
novofašističnim pojavom.

Tudi v Trstu uživajo fašisti vso  
prostost. Partizani tega ne bodo več

mogli dolgo prenašati. Kakor se ni-  
so nikoli v borbi plašili pred sovraž-  
nikom, tako jih tudi danes in bo o-  
krenjla z njihove poti nobena sila,  
pa naj bi se pri tem posluževala še  
tako izdatne pomoči kake policije.  
Prišel bo dan, ko bodo partizani tudi  
v Trstu napravili red.

## „Bicono“ oporišče ameriškega imperializma

Združitev obeh področij, angle-  
škega in ameriškega v Nemčiji v  
takolimenovano »bicono« (t. j. dvojn-  
a cona), so sklenili marca 1946 v  
Washingtonu, izvedli pa so jo 1.  
januarja 1947. Po uradnih izjavah  
je bil namen tega odloka, da »za  
vse to skupno področje dosežejo  
gospodarsko avtarkijo še pred kon-  
cem leta 1949, tako da združijo vsa  
lokalna sredstva in uvoza«. S tem  
naj bi znižali do skrajnosti stroške  
okupacije, ki so stale Američane  
za leto 1946 200 milijonov dolarjev,  
Angleže pa 80 milijonov fun-  
tov.

Izvedenci so tedaj izjavili, da so  
potrebna najmanj tri leta za obno-  
vo nemškega gospodarstva tako, da  
bi si zadoščalo samo po sebi (av-  
tarkija). Predvideli so uvoz za to  
dobo na milijone ton živil, ki bi  
omogočali 40 milijonov Nemcev,  
kolikor jih šteje »bicono«, dnevne  
živilske obroke po 1800 kalorij.  
Predviden je bil tudi uvoz surovin  
in strojev za obnovo nemške indu-  
strije. Izvoz so preračunali za leto

(Nadaljevanje na 4. strani.)

## OB PODPISU JUGOSLO- VANSKO - BOLGARSKE POGODBE:

### Po Balkanu veje duh bratstva

Dne 27. novembra je zabeležil  
Balkan važen dogodek, ki bo ostal  
zapisan z zlatimi črkami v zgodovini  
južnoslovanskih narodov. V  
Evksihogradu pri Varni v Bolga-  
riji sta na ta dan maršal Tito in  
predsednik bolgarske vlade Geor-  
gij Dimitrov podpisala jugoslovansko  
bolgarsko pogodbo o prijatelj-  
stvu, sodelovanju in vzajemni po-  
moči med obema državama za do-  
bo 20 let.

S tem sta državnik uradno iz-  
stoletni sen južnoslovanskih naro-  
dov po čim tesnejši združitvi in  
sodelovanju. Obe vladi sta tudi s  
tem pokazali odločno voljo, da za  
vselej preprečita, da bi Balkan zo-  
pet postal lovišče za tuje imperia-  
lizme in smodnišnica Evrope, ka-  
kor so v preteklosti zaničljivo ime-  
novali ta predel.

Dolga je pot, ki sta jo obe drža-  
vi prehodili. V preteklosti sta si  
stali v oboroženi borbi pogosto na-  
sproti oba naroda proti svoji volji,  
a po zaslugi njihovih dinastij, zlasti  
pa nemških Koburgov, ki so toli-  
kokrat spravili bolgarski narod  
v nesrečo. Komu še niso v spominu  
večne napetosti med predvojno Ju-  
goslavijo in Bolgarijo, teroristične,  
akcije fašističnih »mekedonstvu-  
juščih«, ki jim je dajal orožje ita-  
lijanski imperializem z namenom,  
da si utre pot na Balkan? Makedo-  
nijo, jabolko prepira, sta si prilas-  
čali obe dinastiji, makedonski nar-  
od pa je bil tlačen od obeh in  
zaman iskal priznanja svoje navod-  
nosti bodisi pod Koburgji bodisi  
pod Karadžorževići.

Zato ni čudno, če so bile razne  
pogodbe o večnem prijateljstvu  
med obema dinastijama krpa pi-  
pirja, ki jo je odnesel prvi dih  
nemškega imperializma.

Toda kako so se razmere spre-  
menile po zadnji vojni! Jugosla-  
vija narodno osvobodilne borbe je  
priznala vsem svojim narodom nji-  
hovo individualno državnost in  
prav tako tudi makedonskemu, ki  
je v tej borbi mnogo prispeval.  
Makedonija ni več kamen spotike  
med obema državama, pač pa most  
za zблиžanje vseh jugoslovanskih  
narodov.

Tudi nova Bolgarija domovinske  
fronte ni več Bolgarija Koburgov.  
Bolgarija kot Jugoslavija sta posta-  
li ljudski demokraciji s koreninimi  
socialnimi reformami.

V obeh državah se je ustvaril  
nov duh, ki omogoča, da si po to-  
likih naporih v preteklosti sedaj  
obe pogodbeni strani obvezujeta,  
da bosta v vseh vprašanih sode-  
lovali iskreno, tesno in vsestransko  
v korist obeh držav ter v duhu  
bratstva južnoslovanskih narodov.

Načrtno gospodarstvo, ki ga obe  
državi izvajata in ki odstranjuje  
konkurenco in spore, v kateri bi  
sicer zašli njuni gospodarstvi v  
kapitalističnem redu, omogoča  
vskladitev obeh gospodarskih načr-  
tov, poglobitev trgovine in carin-  
sko unijo, za kar sta se obe po-  
godbenici obvezali.

Prav tako je v novih razmerah  
možno kulturno sodelovanje, ki ga  
bosta obe vladi podpirali z vsemi  
sredstvi, kar bo samo utrdilo zve-  
ze bratstva med južnoslovanskimi  
narodi.

Toda z uničenjem nemškega in  
italijanskega imperializma se ne-  
varnost za obe državi ni odstrani-  
la. Prišli so novi imperialisti:  
ZDA so se usidrale na grških tleh  
in njeno čedalje večje vmešava-  
nje v notranje zadeve Grčije kaže,  
naj bi grško ozemlje služilo za ož-  
skočno desko nadaljnemu prodra-  
ranju proti ostalim balkanskim dr-  
žavam. Ustanovitev balkanske ko-  
misije OZN proti volji vzhodnih  
držav, ki naj bi vršila preiskave  
tudi na jugoslovanskem in bolgar-  
skem ozemlju, je najbolj zgovorna  
priča o naklanjanju proti ljudskim  
demokracijam. Obe državi sta že  
odgovorili, da komisija ne bo ime-  
la dostopa k njima.

Tej gonji se je pridružila še Tur-  
čija, ki bi se rada polastila prede-  
lov bolgarskega ozemlja, ki pošilja  
proteste proti »preganjanju tur-  
ških manjšin v Bolgariji«, se paga-  
ja za vojaško pomoč z grško vla-  
do, da bi si prisvojila del grške  
(Nadaljevanje na 4. strani.)



SVET STIRIH NA DELU



## Franco in Peron za naciste

Britanska in ameriška vlada sta zahtevali pri Francu izročitev 240 vojnih zločincev, od katerih jih je predala španska vlada zaveznikom samo odevdeset najmanj kompromitiranih.

Vojni zločinci se skrivajo pri Francu kot »španski državljani« pod tujimi imeni in odhajajo v Južno Ameriko s španskimi potnimi listi.

Francove oblasti so organizirale celo mrežo za »legalen« odhod nacistov iz Nemčije, kjer jim je za petami nadzorstveni svet štirih veselil za kaznovanje vojnih zločincev.

Španski konzulat v Frankfurtu in Bernu izdaja tem nacistom potrdila o španskem državljanstvu. Pri tem delu pomaga tudi Vatikan s svojo dobrodelno ustanovo za pomoč katoliškim študentom.

V Argentini kar mnogih nacistov, ki so na odgovornih uradnih položajih. Zlasti se pa z njimi obdaja Eva Duarte Peron, žena argentinskega diktatorja, ki občejuje njihove organizacijske sposobnosti. Njene socialne ustanove vodijo nacisti. Ludwig Freude, vodja nacistov, je prijatelj in svetovalec gospe Peronove, njegov sin Rudi pa »osebni tajnik« Perona.

Franco in Peron sodelujeta pri reševanju nacistov.

## Družinski prepri

Truman je zahteval od kongresa polnomočje za uvedbo »načrtnega gospodarstva«, to je nadzorstvo nad cenami in krediti, racioniranje najosnovnejših življenjskih potrebščin in nadzorstvo nad razdeljevanjem surovin.

Vse to naj bi bilo potrebno za pobjanje inflacijske krize, ki se pojavlja v obliki vedno bolj naraščajoče dragine (v splošnem za 23%, za živila pa celo 40%). Hkrati pa naj bi ti ukrepi omogočili izvedbo Marshallovega gospodarskega načrta za pomoč Evropi.

Republikanci s Taftom na čelu, ki se imajo za pobornike strogega liberalizma, očitajo Trumanu »totalitarizem« in kritizirajo Marshallov načrt, češ da bodo ogromne podpore Evropi onemogočile znižanje davkov.

Gre za družinske prepire brez hudih posledic, v katerih si skušata obe stranki - z demagoškimi argumenti pridobiti naklonjenost volivcev, ki bodo drugo leto volili novega predsednika ZDA.

# PO DOMAČI ZEMLJI

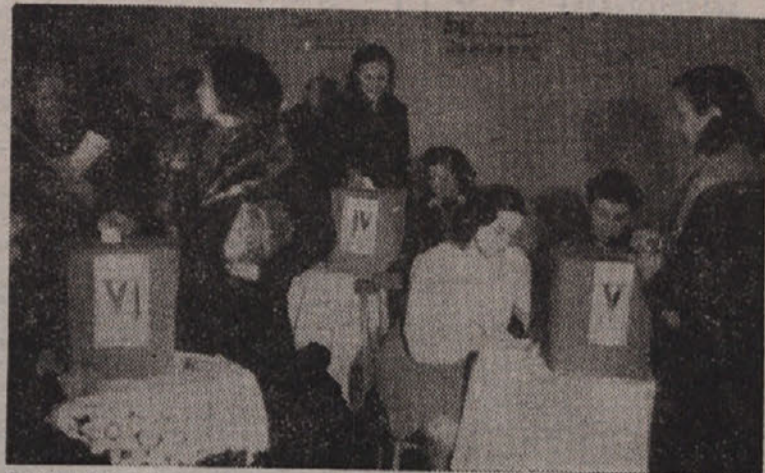
## Tržaške antifašistke v obrambi miru

V prvih mesecih, ko je polegla vojna vlna in je zamrlo hreščanje tankov in brenčanje avionov, ki so najčešče sipali smrt na nezaščiteno prebivalstvo, so začutile žene vsega sveta potrebo, da se zberejo skupaj po svojih delegatkah in tako z združenimi močmi pomagajo preprečiti novo prelivanje krvi. Zbrale so si 30. november, ki naj se po vesem svetu vsako leto praznuje kot dan miru. Na ta dan naj žene tudi na zunaj manifestirajo svoje hotenje po miru.

Dve stvari sta jih stili v to odločitev. Prva je bila prestano gorje, milijoni ubitih po bojnih poljanah, milijoni do smrti izmučenih po taborskih, tisoči porušenih domov in stotisoči vdov in osirotelih otrok, katere je vojna oropala ljubezni in nege skrbnih roditeljev. Druga in v danem trenutku še skoraj bolj težna stvar je izvirala iz spoznanja, da so bili v tej vojni požagani vrhovi fašizma, a ni bil izrut do korenin. Atlantska karta, ki je govorila o samoodlobi narodov in bi predstavljala, če bi se bila izvedla, resnični temelj pravega miru, je ostala samo na papirju zapisana, brezpomembna, pozabljena beseda. Namesto nje so vladajoči krogi na zapadu privlekli na dan svoje dobro pripravljene in točno preračunane ugovore proti njej, ki naj jim pomagajo ohraniti svoje gospostvo nad narodi, ki ne pomeni ničesar drugega kot stalno žarišče novih vojn.

V obdobju dveh let po vojni se je to žarišče razpihnilo in pričelo tleti močneje. K temu je primogla anglo-ameriška grožnja z atomsko bombo, njihova vojaška pomoč monarho-fašistični vladi v Grčiji, ljubljanke s fašistom Frankom, gospodarsko-politično zaslužjenje Evrope, ki predvideva vzpostavitev nemškega vojnega arsenala in njihovih stališče do prebujajočih se narodov v kolonijah.

V takih okoliščinah so se tudi žene, ki so v vsaki vojni najtežje prizadete, odločile, da se krepkeje dvignejo svoj glas proti njej. Sto-



ZENE SO POLNOSTEVLNO PRIHAJALE NA VOLIŠČA, DA SI IZBEREJO SVOJE PREDSTAVNICE.

milijonska ženska organizacija je stopila na plan in zavpila: Noče mo vojne. Njen krik je pretekli teden napolnil ulice Pariza in drugih velikih mest, samo tržaških ulic ni smel napolniti. Anglo-ameriška okupacijska oblast ga je smatrala za politično manifestacijo in se s tem ponovno razglašala pred vsemi tržaškimi demokrati in pred vsemi demokrati v svetu, da so proti miru in da so tisti, ki kužejo novo vojno.

Njihov odgovor je še bolj utrdil našo zavest in še bolj podžagal našo borbenost, da bomo s svojimi vrstami še bolj okrepile fronto demokracije, ki je po svoji vsebini in obliki fronta miru. Prav tiste dni, ko nam je dal gospod Gardner po svoji tajnici negativen odgovor, smo se zgrnile še tesneje okoli ženske antifašistične organizacije in s svojimi volitvami v odbore ASIZZ potrdile, da smo z vso svojo dušo in z vsem srcem pri onih, katerim je ustvaritev demokratičnega, traj-

nega miru najsvetejši cilj. Ne proslavljajo se z atomskimi bombami in s proslutimi načrti za podreditve drugih dežel in ljudstev, proslavljajo se za obnovo lastne domovine, z zdravljenjem ran, ki jih je zasekala vojna, z gradnjo mladinskih prog, da bodo postala pristopnejša prirodna bogastva, ki naj pomagajo dvigniti blagostanje širokih delavskih množic.

Zenam teh dežel in teh narodov se pridružujejo v duhu žene Trsta in tudi žene tistih dežel, ki jim ni dano, da bi si krojile same usodo. Ne moremo graditi tako kot one, lahko samo odkrivamo pravo bistvo lažnih demokracij in se borimo za pravo demokracijo. Prežete s svetostjo naše borbe pomagamo njim pri naporih za igradnjo svoje domovine in vsem zaslužnjem in tlačnim narodom v njihovi težnji za osvoboditev. Na ta način se tudi žene Trsta vključujejo v Svetovno fronto demokracije, v svetovno fronto miru.

NAS SODELAVEC, SLIKAR, ZOBOZDRAVNIK DR. ROBERT HLAVATY, PRAZNUJE DANES SVOJO PETDESETLETNICO. ISKRENE CESTITKE!

## Proti manevrom izkoriščevalcev delavci postavljajo svoje zahteve

V ponedeljek zvečer se je sestel II. plenum tržaških Enotnih sindikatov, kjer je predsednik Destradi podal poročilo o treh glavnih problemih: sindikalni združitvi, o množičnih odpustitvah z dela in o novi ureditvi delavskih odnosov, ki je postala pereča, ker je zapadla do sedanja industrijska kolektivna delovna pogodba.

Tov. Destradi je omenil, kako je postalo vprašanje sindikalne združitve vedno težje, odkar se je ves svet opredelil na dva tabora, v tabor demokracije in imperalizma.

Predstavniki Enotnih sindikatov so se preteklo soboto znova sestali z predstavniki Delavske zbornice, da bi nadaljevali razgovore za sindikalni sporazum, kakor ga dejansko zahteva na terenu vse tržaško delavstvo. Prav ta pritisk s terena je kazal, da bodo voditelji lažne Delavske zbornice prisiljeni končno pristati na resnično skupno borbo delavstva proti kapitalu, izkoriščevalcem proti izkoriščevalcem, toda tudi sobotni sestanek je ostal brez haska in koristi. Dokončno se je izkazalo, da Delavska zbornica združitev ne mara, ker ne mara znanje delavskih interesov, marveč služi interesom imperalizma.

Ce je bilo kdaj tržaškemu delavstvu jasno, da je potrebna združitev vseh njegovih sil, mu je bil zdaj podan poslednji in najjasnejši dokaz, da je mogoča le na

terenu in ne pri vrhovih.

Prav te dni smo bili priče še drugega pomembnega pojva, ki mu hočejo nasprotniki delavstva dati povsem normalen značaj. Množični odpusti delavstva naj bi bili zgolj sezonski pojav in ne pojav krize, ki jo skušajo delodajalci izkoristiti zase in zvaliti njena bremena na delavska ramena. Toda tudi v tem tržaškega delavskega razreda nihče ne bo preslepil. Delavce in nameščence so pričela odpuščati tudi podjetja, ki s sezonskimi pogoji dela nimajo niti nitega opravka. To velja za Telve, velja za radio in bo veljalo tudi za ladjedelnico pri Sv. Roku, za Martinuzzijsko in druge, pri katerih se prav tako pripravljajo, da poženejo no cesto vrsto svojih delovnih moči.

Zato so Enotni sindikati zahtevali blokado odpustov. Okupacijski delovni urad je bil v prvem hipu res mnenja, da je treba preprečiti nesrečo, toda že po prvih razgovorih z delodajalci je vrgel na mizo vse drugačno karto. Prišel je stvari zavladevati in zatrjevati, da ima pripravljeno posebno rešitev tega problema. Vemo, da ima okupacijska oblast na razpolago sredstva Taft-Hardingove vrste za zahvalo in priznanje tržaškemu delavstvu zaradi njegovih žrtv za stvar zaveznikov. Vemo, da bi nas radi preslepili z lažjo, da bi

bila blokada v škodo samih delavcev, kakor se je ves poslednji čas protidelavski tisk na moč lagal, da bi prikazal trenutno znižanje cen kot znamenje konca krize.

Mobilizacija tržaškega delavskega razreda pa je prav ta čas potrebna tudi še na področju delovnih odnosov. 30. novembra je potekel rok dosežanje industrijske delovne pogodbe. Enotni sindikati so jo delodajalcem odpovedali. Kapitalisti so bili presenečeni, ker so menili, da je ta čas položaj za delavstvo tak, da bi mu ne kazalo odpovedati pogodbe. Spekulirali so z gibanjem cen, toda prav zadnjega novembra se je izkazalo, da se gibanje cen ne razvija navzdol, marveč navzgor.

Ko bodo delavci na novo urejali delovne odnose in sklepali novo delovno pogodbo, bodo zahtevali predvsem, da bodo mezde po svojih odstotkih ustrezale mezdami, ki so veljale leta 1939, ko je njihov razmerje do cen dosegalo vsaj 80 odst. izdatkov. Zahtevali bodo 40 ur dela na teden. Zahtevali bodo jamstvo tedenskega izplačevanja mezd, zahtevali polovične plače za dobo šest mesecev v vseh primerih nezgod pri delu in boleznih. Zahtevali bodo izenačenje mezd in pravice za delavke, da se bo tudi na področju dela izvedlo načelo dejanske enakosti: enake me-

zde za enako delo. Zahtevali bodo podaljšanje delavskih dopustov, boljše odmero plač in službe za vse one, ki nimajo časovno strnjene dela (čuvaje, bolničarje, šoferje itd.). Zahtevali bodo razširjenje industrijske delovne pogodbe od velike tudi na vso srednjo industrijo in obrt.

Enotni sindikati so že pripravili načrt nove normativne in mezdne ureditve delovnih odnosov, da ga predložijo delodajalskim organizacijam. Ta nova ureditev bo pomenila za Tržaško ozemlje razveljavljene normativne delovne pogodbe iz leta 1937, ki jo je delavskemu razredu vsilil fašistični režim. Enotni sindikati bodo zahtevali v razporeditvi uradnikov v plačilne stopnje tudi uvedbo posebne kategorije. Glede na govorice, da nameravajo v Italiji odpraviti draginske doklade, vztraja tržaško delavstvo pri tem, da jih je treba ohraniti vse dotlej, dokler se življenje realno ne bo pocenilo.

Ob zaključku je tov. Destradi še posebej govoril o zaščiti tovarniških odborov, ki jim kapitalistični izkoriščevalci izpodnašajo tla, da bi se rešili njihovega vpliva. Toda tudi v tem primeru bo tržaški delavski razred mobiliziral vse svoje sile, da ohrani svojo težko priborjeno sindikalno organizacijo v tovarni in podjetju.

## KRONIKA

Stepli so se ameriški vojaki in nekateri civilisti v nekem baru. Lastnik je utrpel deset tisoč lir škode; nek drug mornar je pa ukradel neki ženski v istem baru zlat prstan. Policija mu ga je našla v žepu.

Proces proti morilcem male Milke Vrabčeve se je pričel. Že v začetku smo dobili vtis, da se skuša krivda zločincev omiliti; tako se zdi, da so bili že vsi policijski zapisniki sestavljeni tako, da so vsi stiri obtoženci zvrčali krivdo na petega, ki mu je uspelo pobegniti. Zagovori, oziroma odgovori obtožencev na sodišču so otroče prismojeni. Reakcionarno časopisje Trsta pa si ne more kaj, da ne bi poskušalo na vse vse načine odvrtiti pogleda svojih čitateljev kam drugam, ne pa tja, kamor bi bilo treba res pogledati in bi ne bilo težko najti krivca. Saj je prav to reakcionarno časopisje, ki s svojim blagohotnim pisanjem o takih zločinah daje pobude za podobna zla dejanja. Tako se izmišljuje največje bedastoče, kjer manjka samo še to, da bi reklo, da je bil Cardile in njegovega banda v službi — OZNE.

Delegacija Ljudske mladine Jugoslavije je potovala v tork skozji Trst na poti v Italijo, kjer bo v gosteh Italijanske mladinske fronte, ki jo je povabila.

Izlet na Bled. Planico in Bohinj za božič (24., 25. in 26. decembra) bo priredil prosvetni krožek »Cermelj«, stroški znašajo 6500 lir; prijave se sprejemajo na sedežu krožka vsak večer.

ZAM ni mogla dobiti za svoj kongres dvorane Excelsior, pač pa jo je »Special Service« velikodušno dal na razpolago društvu Guglielmo Oberdan za ples, imenovan »bianco-rosso-verde«. Ta politična (!) prireditelj se je sprevrgla najprej v fašistično manifestacijo, končno pa še v pretep.

Dnevnik na 4 straneh stanje odslej 15 lir.

Protestni shodi so se vršili po raznih tovarnah zaradi čudnega zadržanja vojne uprave, ki ZAM-u ne da na razpolago dvorane za kongres.

Zigovanje osebnih izkaznic je podaljšano do 1. januarja 1948.

Petrolej je od 1. decembra v prosti prodaji po ceni 75 lir za liter.

Plima se je dvignila za 137 cm nad normalo ob zadnjem deževju, ulice ob morju pa so bile do 30 cm preplavljene.

Zimski urnik za poštne urade je uveden s 1. decembrom: ob delavskih od 8 do 16 ure; blagajne se zapro že ob 14. uri; ob sobotah in zadnjega dne v mesecu pa od 8. do 12. Le urad na Borznem trgu posluje ob delavskih od 8. do 19. ure; blagajna od 17.; ob sobotah na zadnjega v mesecu do 16. ure.

Tablic o napisom »MINE« ne odlašajte, kajti te označujejo minirane kraje in je torej odstranjevanje teh tablic lahko vzrok velikih nesreč.

Pri Opčinah je nek ameriški vojak pri sekanju grmovja zadel s sekuro na celo granato, ki je pri tem eksplodirala in ranila njega in še dva druga vojaka.

Se enega častnika so obsodili v zvezi z znano afero Urada za javna dela, in sicer kapetana Cockerhama. Obsojen je na 2 leti prisilnega dela in plačilo 2000 dolarjev.

Stalno odpuščajo delavce razne tvrdke. Sedaj grozi z odpusti tudi TELVE.



# Piščanci - Lajnarji

Nikar ne mislite, da imata ti dve imeni takoj opravka s pastirjevo pišalko in z lajno, ki jo vrti berač na uličnem oglu. Se daleč ne in med njimi ni nobene miselne zveze, čeprav se v prvem trenutku naravnost vsiljuje druga predstava, da kar vidiš pred seboj slepa, ki vrti lajno z brezizrazno prošnjo na mimoidoče. Tako se le imenujeta mali slovenski vasiči, ali bolj točno rečeno, vasica in naselje v tržaški občini. Pri vsaki hiši najdeš priimek Piščanec ali pa Cesar in Ferluga. V vseh letih sta se naselila samo dva Italijana: en železničar in ena dlnarica.

Priti do njiju ni kar tako, zlasti onemu, ki težko sopia v klanec in ga strmina preveč zdela. Pa je poleg te še druga ovira, ki ni nič manj pereča. Piščanci in Lajnarji ležijo namreč visoko v grapi, ki se strmo spušča k morju od Obeliska navzdol. Dober streljaj nad njima je železniška proga, ki drži od Sv. Andreja preko Opčin na Repentabor; nekoliko dalje pa cesta in tramvajsko postajališče na Banah. Na spodnjem koncu se pripelje do Rojana, na zgornjem do Ban, dalje ne more nobeno vozilo. Vzpetina je prehuda, pot preveč razrvana. V deževnem vremenu se udara do gležnjev, mastno blato se lepi na podplate, ki se z muko dvigajo od tal.

## Pred vrati Trsta brez elektrike

»Ce pojdem v soncu,« sem razmišljala v sebi, »se bom opajala le z razgledom na morje in na mesto ob njem, da ne bom videla in dočela njihovega gorja.« V dolgem deževju je pot najprimernejša, ker samo tedaj si lahko ustvariš pravilno sliko. Ni ravno prijetno, da ti mrzle deževne kaplje bijejo v obraz in ti ob vsakem koraku blato oškropi nogavice ali to je samo enkrat. Tamkajšnjim ljudem se godi le to za letom tako, vsako pomlad in vsako jesen.

Na stari cesti pod Banami sem zavila na desno in se zgubila v gošči. Dolgo ničesar drugega kot redko grmovje in nizko drevje. Za ovinkom se je izza njega izluščila prva skupina hiš. Zdaj sega do tja gor ulica Mureri, prej so jim rekli Case sparse. Slovenci jih niso nikoli drugače poznali, kakor po domačem hišnem imenu. Bile so gotovo pozneje sezidane od Lajnarjev in Piščancev in zob časa jih ni še tako obrizel. Gošča pod njimi so marji-

izkrivenčila. Ostali so zvesti sami sebi, jeziku in običaju.

»Pij!« pravj on, »ne bo ti žal, ni teran, pa je prav tako dober Tisti Tržačani, ki imajo opravka z vinom, ga dobro poznajo in vprašujejo po njem. To je najboljša kapljica, ki jo pridelajo okoliča. Trsje je isto kot pri teranu toda teran raste samo v rdeči zemlji in zahteva ostrejše podnebje. Naša zemlja je črna in trte so za teran preveč izpostavljene sončni pripeki.« »Koliko pridelate?« sem ga vprašala in dvignila k svetlobi kozarec gostega rfoška. »Vinogradek pred hišo je

mo pisali tudi o njihovem življenju, se ji je ublažil srd. Preko vsega obraza se ji je razlil zadovoljen usmev. Daleč je od naše besede do visoke gospode, ki sedi v conskem svetu, ki se ti zdijo druge stvari pomembnejše kot ta da Piščanci in Lajnarji nimajo luči v sramoto celemu Trstu in tržaški občini še posebej. Rahla iskrica upanja je le prižgana in toliki ugovori jih bodo vendarle morali ganiti. Takrat bodo morda rešili zadevo in ne bo ostala več samo pri razpravljanju. Na vsak način bi bili pri Piščancih in Lajnarjih veliko na

sami kmetje, ne taki, da bi pridedili v hlevu par volov in pridelali toliko in toliko pšenice na polju. So kmetje kot v vsej okolici, ki imajo po eno dve kravici, nekateri samo kozo ali prašička in čisto si morajo tudi poiskati kakšno dnino, da je za tobak. Prav zaradi tega so pom. čiši še bolj potrebni, da bi lahko izboljšali svoje malo gospodarstvo, ki bi tako postalo donosnejše. Preko Enotnih sindikatov, odseka za kmetijstvo so zaprosili anglo-ameriško okupacijsko oblast, da jim pomaga s tistimi obljubljenimi šestdesetimi odstotki, da bo tudi pri njih zasve-



STISNENA V ZADNJI KOT POD OPENSKIM HRIBOM ŽDI MED VINOGRADI VASICA PIŠCNCI.

ravno za dom, drugega vinograda nimamo. Toliko je le, da malo laže živimo. S tem kar zaslužim v pristanišču, bi si ga ne mogli privoščiti. V vseh Lajnarjih in Piščancih imajo trije, štirje kmetje po osemdeset do sto hektolitrov vina, nekaj jih ima od deset do dvajset, nekaj pa za domačo potrebo kakor pri nas. Pretežno gojijo nizke brajde, ki so vzdržljivejše proti burji in tudi bolj bogato rodijo, ker ni treba porezati toliko mladik.«

boljšem, če bi jim bilo dano, da bi preko svojih zastopnikov sami reševali svojo zadevo v okviru tržaške občine. V tem primeru bi se stvar brez vsakega kolebanja premaknila s tira in dolga vrsta moledovanj bi bila le še neprijeten spomin, ki se ga človek rad otrese.

## 130. tisoč lir na vsako hišo za napeljavu luči

Gospodar v Robidi je izvlekel svoje papirje. Kar precej se jih je nabralo. Na njih stoji črno na belem, kolikokrat in kako so prosili in kaj so jim izvolili odgovoriti. »Pod Avstrijo, ki je bila starokopitna in nazadnjaška, so razsvetljevale pot štiri petrolejke.« so podkrepili svoje prošnje v fašistični Italiji, ki je toliko besedičila o ljubezni do revnega kmečkega prebivalstva. Po vrsti so vse padle v vodo. Kriva so bila težka leta in slab zaslužek. Drugi bi bili že nekako stolkli skupaj tiste lire, dve hiši pa nikakor nista zmogli in ker niso zmogli vsi, je Acegat odrekel napeljavo. Za tisti dve hiši bi bili lahko izpregledali občina bi bila primaknila od svojega in če bi ne šlo za slovenske kmete, temveč za naseljence iz Kalabrije, bi bila tudi storila ta-ko.

Ko je vojna pometla s starimi zatiranci, so sklenili, da obnovijo prošnjo. To pot so se naslonili na novo oblast, ki je v svoji velikodušnosti napisala, da bo pomagala šestdeset odstotno pri obnovi kmetijstva. V Piščancih in Lajnarjih so

tila luč in se bo tako zboljšalo njihovo življenje. Anglo-ameriška oblast je prošnjo sprejela, predala pa jo je Acegat v reševanje s pripombo, da nima nič opraviti pri tem, ker ne gre izključno za povzdigo kmetijstva. Acegat je sestavil dva proračuna: za vsako vas svojega. V Piščancih in Lajnarjih so se prijeli za glavo. Milijonske številke so zaplesale pred njimi. Sto trideset tisoč lir bi prišlo povprečno na vsako hišo in te vsote ne premore skoraj nobena. Če ne bo tržaška občina sama toliko uvidevna ne bo, do imeli elektrike. V proračun pa so postavili pomotoma tudi kabelj, ki je že deset let v zemlji. Brez tega kabla bi se proračun močno znižal, zato so napravili odgovor in napisali tudi preko kmetijskega sindikata na conski svet, kjer se je nekaj govorilo v njihovi luči. Čakajo odgovora in, kdaj se bo prišlo od besed do dejanj.

S potjo se jim godi ista krivica. Tlakovali so jim jo do tam, kjer je bilo potrebno, da voda ne znosi ob nalivih vsega blata in peska v Rojan. Več ni bilo v njihovem interesu in tudi zemlje, bi ne bili nikoli ne navozili nanjo, da se ni odkril škandal pri uradu za javna dela. »V deževju se je navožena zemlja raztopila v blato in smo se na slabšem kakor smo bili,« mi je rekel gospodar, ko mi je stisnil roko. Teči sem morala vso pot do Rojana. Boleča vzpetina te kar sama priganja naprej.

Mara Samsa



DVORIŠČE PRED HIŠO V PIŠCANCIH

ve roke celih rodov skrčile in nanosile zemljo v ozke terase podprte s kamenitim zidom, ki se v obliki visokih, nepristopnih stopnic niža-jo do Rojana.

Stopila sem vzdolž kamenitega dvorišča pred nizko, s korci krito hišo. Ob njegovem robu, kjer se pričena vinogradek, so razpostavljene lončnice. V pisanih, davno odsluženih kuhinjskih posodah poganjajo svoje bujno zelenje in redko ziansko cvetje, s katerim se ponša gospodinja. Po lepem starem običaju me je po prvih besedah povabila v hišo, da mi izkaže svojo gostoljubnost. Naglo je obrisala stol in ga pomaknila k meni, naj prisedem in prigriznem z njimi. Gospodar je natočil čašo črnine ona pa je odlomila kos kruha in vse je bilo tako preprosto, kot le v kateri koli drugi slovenski vasi nekje v notranjosti naše dežele. Tujačnost se jih ni dotaknila, da bi jih

Ozrla sem se po petrolejki na steni in prišla na dan s pravim vprašanjem. »Luči nimate, kaj?« sem rekla. Bilo je dovolj da se je vsul gospodinji plaz besedi na račun tistih, ki nosijo odgovornost, za to da morajo živeti ob brljavi, smrdeči svetlobi in da tipajo korake, kadar se ob večerih, vračajo domov. Prijela me je pod roko in peljala pred hišo. Pokazala je na sosednji grič v Koloniji, pri Ferlugih, kot pravijo domačini, kjer so zrasle v poslednjih mesecih nove vile. »Vane so nastanili skoraj same ezule. Zanje je luč. Vse naše prošnje pa zadenejo v prazno. Pojdi, ti bom pokazala kje je v Robidi, gospodar, ki si je prizadeval za nas vse ti bo raztohmačil, kako se je ubijal, da bi bil deležni kot poštent daykoplavevalci svetlobe, ki jo ima ves ostali Trst. Poslovala sem se od njegova moža in se mu zahvalila za prijaznost. Ona je šla z menoj do ovinka. Ko sem ji povedala, da bo-



Z NEDELJSKEGA ZBORA PARTIZANOV V NABREZINI

## Primorski ljudski napisi

(Nadaljevanje št. 11)

Kakor smo že rekli, bomo poslane prispevke uvrščali v našo rubriko po vsebini in primernosti, ne pa takoj po prihodu. Vendar pa moramo povedati, kaj smo prejeli, da bi ne bili v skrbeh tisti, ki so nam kaj poslali. Od zadnje objave prispevkov sodelavcev (*Ljudski tednik št. 86, 2. oktobra 1947*) do danes je prišlo na naš naslov prav za prav malo gradiva:

Mladini iz *Bataj* na Vipavskem se zahvaljujemo za poslano. Odgovorili bomo zasebno v pismu (prihodnje prosimo za natančen naslov). Iz *Kobjeglave* na Krasu pa nam je *Branko Pipan* poslal dva mikavna napisa, ki prideta na vrsto v prihodnjih nadaljevanjih. *Tov. Pipan* ni šel samo na pokopališče, kar je pač najbolj enostavno, temveč se je ozrl tudi po napisih na starih vratih oz. »kolonah«.

Zato bo najbolj primerno, da mi tukaj odložimo za nekaj časa nagrobnike (s tem jim nikakor ne odrekamo pomembnosti) ter gremo malo gledat, kje je kaj drugod. Spremenba dobro denje povsod, torej tudi tu, zlasti še zato, ker je izmed 36 doslej objavljenih napisov, samo pet takih, da niso s pokopališča. In vendar vemo, da je v naših vaseh še dosti gradiva drugačne vsebine, čisto posvetnega značaja. Težava je le v tem, kako priti do tega gradiva. Prav tu je nujno sodelovanje mnogih. Medtem ko je n. pr. napis na pokopališču ali v zvoniku ali na občestnem znamenju vsakomur dostopen, to nikakor ne velja tudi za napis pri kletnih vratih ali na kamniti mizi pred hišo, na šaplju zasebnega vodnjaka ali na ognjišču. V podobnih primerih nam lahko pomaga do napisa samo domačin, ki nam ga tako rekoč pokaže s prstom.

Naj navedem primer. Sam že več ko deset let preučujem preteklost skromne kraške vasiče, zbiram folklorno gradivo, starine in vse, kar tako ali drugače osvetljuje življenje njenih prebivalcev včeraj in danes. In čeprav je to obremenjeno rojstna vas, nisem nikoli opazil napisa na podstavku Komparetove mize. Sele potem, ko so začeli izhajati v *Ljudskem tedniku* tle *Primorski napisi*, me je Miha Mrčinov iz Koprive prijel in pol za šalo pal zares okregal: »Ti, kaj čakaš, da ne greš gledat tisto mizo na Komparetovem borjaču!«

37.

Napis na podstavku Komparetove mize v Koprivi na Krasu se glasi:  
1841  
ANDER BOLE  
JE TO MISO  
NAREDU JE  
TAPERVA

Mikaven je tu konec. Miza je miza in če je kdo naredil mizo — to samo po sebi ni nič posebnega in spomina vredno. Toda vživel si moramo v miselnost kmečkega mladenci, ki se je po svojem notranjem nagibu lotil obdelovanja kamna ter si s tem opredelil poklic za vse življenje. Prav ta miza je bila verjetno prvi njegov uspeh, tu je pokazal svojo sposobnost in tehnično znanje v obdelovanju kamna. Tako je treba razumeti pripombo na mizi, ki »je ta-prva«. S tem pa se je Andrej Bole istočasno zavareval pred morebitnimi očitki starih, izkušnejših mojstrov, za primer, da bi pri mizi našli kako hibo ali pomanjkljivost, češ — le prizanes, ljivi bodite, saj »JE TA-PRVA!«

38.

Imamo pa še eno sporočilo o napisu na mizi, prav tako s Krasa. V *Krepelj* pri *Peganovih* (po starom so rekli pri »Juntovih») je stala pred hišo stara kamnata miza, na kateri si lahko bral nekaj takega kot —

Pri tej mizi je obedoval (ali: kosil) leta 1808. francoski general... (ime).

Miza, ki je bila že močno sprana od dežja, je nedavno razpadla skupaj z napisom, ki je izgubljen, če ga po naključju ni kdo prej posnel. Gornji podatek dolgujem *Tonetu Zvabu*, *Tišlerjevemu* iz *Krepelj*. Mi je ta zgodovinski napis obnovil po spominu.

# Iz republik Jugoslavije

## KRONIKA

• V Splitu je organizirano petnajstodnevno tekmovanje za izboljšanje tehnične zaščite dela v podjetjih. Za časa tekmovanja bodo predavanja.

• Novo stavbo za Pomorsko-ekonomski tehnikum in za novo železniško postajo bodo začeli graditi v začetku prihodnjega leta v Dubrovniku.

• V Karlovcu se je delovni kolektiv Tovarne železnih in jeklenih izdelkov obvezal, da bo do konca leta povečal proizvodnjo za 8%.

• Mnoge tovarne in podjetja so že izpolnila za letos predvideni proizvodni načrt. Železniška delavnica v Subotici ga je izpolnila že 30. septembra, torej 92 dni pred rokom; zagrebska 43 dni pred rokom, niška 41. sarajevska 39 in mariborska 35 dni pred rokom.

• Stavbo beograjske tehniške fakultete bodo zvišali še za eno nadstropje, s čimer bodo dobili dovolj prostora, ki ga je sedaj primanjkovalo.

• Madžarski književniki, ki so prisostvovali otvoritvi Mladinske proge, so se na povratku ustavili v Subotici, kjer so priredili literarni večer.

• Prvo tekoče železo je steklo v Centralni livarni v Bežaniji pri Zemunu iz ene peči. Do 1. januarja 1948 bo zagorelo vseh šest peči.

• Za najboljše delovne kolektive v novembrskem tekmovanju je proglasil Izvršni odbor Enotnih sindikatov naslednje: 1. delovni kolektiv železarne v Jesenicah, 2. rudnika Trbovlje in 3. gradilišča hidrocentrale Mariborski otok.

• Društvo Slovenija-Albanija so ustanovili v nedeljo v Ljubljani. Za predsednika je izvoljen Sergej Kraighner, predsednik načrtna komisije pri vladi I.R.S.

• Spomenik borcem, ki so padli v narodnoosvobodilni vojni, bo zgradila vlada FLRJ v Beogradu. Spomenik bo izdelal kipar Anton Auguštinčič.

• «Elka» zagrebska tovarna kablov, je nedavno začela izdelovati elektromaterial in ladijske instalacije, med drugim tudi ladijske kable, ki jih doslej niso izdelovali v Jugoslaviji.

• Smučarsko vzpenjačo na Crni vrh nad Jesenicami grade jeseniški fizikulturniki. Dogotovljena bo do 15. decembra.

• Pri falski hidrocentrali na Dravi so zvišali jez in s tem povečali njeno zmogljivost za 2000 kw.

• Nova, 66 km dolga železnica od Skofje Loke v Idrijo in Sv. Lucijo bo zgrajena v prvi polletki. To bo prvi del velike transverzalne železnice, ki bo vezala Savinjsko dolino preko Domžal, Skofje Loke in Sv. Lucije z Novo Gorico.

• Nova tekstilna šola je pričela z delom pri «Mariborski tekstilni tovarni». Solo obiskuje 94 učencev in učenek. Gradijo pa tudi stavbo za industrijsko šolo, kjer bo prostor tudi za internat.

## OTROCI Z ULICE so našli svoje domove

Vsak dan srečujemo v našem mestu otroke ulice. Iz oči jim sije glad, trepetajoči prodajajo mimoidočim cigarete ali tobak. Drugi zopet ustavljajo ljudi in jim ponujajo blago sumljivega izvora. Vsakdo, kdor pomisli, kam pelje pot te mlade ljudi, ve, da jih bosta glad in kraja neizogibno peljala v propast, da bodo slej ko prej končali po kazniščih ter tako nadaljevali svojo že v mladosti načeto pot kot zavržki družbe.

Kdo je temu kriv? se marsikdo sprašuje. Da so tega oni sami krivi, ne bo nihče trdil; v večini primerov so jih privedle na slabo pot socialne prilike njihovih staršev. Kriva je družba, ki se zanje ne briga, kriva je oblast, ki se ne zaveda, da je ravno njena dolžnost, da prevzame njih vzgojo in jih privede na pravo pot. Da se da problem ljudi ulice prav dobro rešiti, nam dokazuje Jugoslavija.

Tam imam mnogo vzgajališč za sirote ali za tiste, katerim starši ne morejo nuditi pravih vzgoj. Preskrbljeno pa je tudi za mladino, ki je že zašla na kriva pota. Pred dvema letoma so zanj ustanovili na majhnem zelenem otoku Badiji, blizu Korčule kolonijo. Na stotine jih je našlo v njej svoj prvi dom, svojo prvo šolo in so šli iz nje kot novi ljudje.

### Z dna v novo življenje

Vsakega človeka, ki pride na Badijo, zanima preteklost mladine, ker le tako more razumeti velikansko spremembo njihove notranjosti. Vsi so prišli z ulice, vsak izmed njih je bil nekaj posebnega, saj je imel vsak svojo tragedijo. Cesta je vzgajala vsakega na svoj način. O tem govore tudi njihovi kartotečni listi: «... pripeljan zaradi potepuštva. Beračil je. Med vojno je bil prepuščen samemu sebi. Nagnjen je h kraji. Starši tuberkulozni...» «... nagnjen h kraji in prevari. Hazardira. Vlamlja v zlatarne. Našli so ga v topovski cevi ladje, kjer se je pripravljala na krajo...» «... Laže, trmast. Pripeljan zaradi potepanja po Zagrebu, Karlovcu in Petrinji...» «... Brez očeta in matere, pobegnil je iz dečjega doma. Potepal se je po Splitu in je osumljen tatvine. Med vojno je kot slepi potnik prepotoval nekoliko evropskih držav...»

Samo teh nekaj zapiskov zadostuje, da moreš videti preteklost otrok ulice. Sami pa nosijo s seboj še mnoge težave, zapostavljanja in

poniževanja, prezir »dobrih« sovrstnikov, pohlep po kruhu ter dobrem ležišču.

Toda ne! Prišli so na Badijo in s tem ostro prekinili pot, ki jih je vodila vse globlje na življenjsko dno, v blato družbe.

»V zavodu postanejo novi ljudje«, je dejal upravnik Dragotin Tvrđetič. Toda v začetku ni bilo tako. S seboj so prinesli svoje navade, v zavod so prinesli ulico, vsak po svoje.

Pri njih je Mirko Fjerduk. To je bil prej potepuh evropskega stila. V domu je nekoč poskušal napraviti samomor. Preprečili so mu v zadnjem trenutku in na vprašanje, zakaj je to poskušal, je odgovoril, da le hotel videti, kako to gre.

Mali Sundov je strasten kadilec, toda cigaret ni dobival. Za polovico cigaret je za vse leto žrtvoval slaščice, ki jih dobivajo po kosilu. Odpiral je poštni nabiralnik in s pisem svojih tovarišev pobiral poštna znamke ter jih prodajal za cigarete.

Tem ljudem, katerim je cesta odvezala vsako plemenitost, je bilo treba vrniti mladost in spomine, vcepiti jim zavest odgovornosti, ljubezen do dela in do... Badije.

### Kako vzgajajo sami sebe

Ko se jih je nekaj poboljšalo, je bilo med njimi lahko ustvariti pozitivno vplivanje boljšega na slabšega. Osnovno šolo so odprli in s tem na prvih temeljih tudi pionirsko organizacijo.

Tako so se sami med seboj pričeli prevzajati.

Ce pogledamo njihovo pionirsko sobo, jim lahko verjamemo. V redu je in vsakdo ve, kaj je njegov delo. Ce ga ne izvrši, je opominjan. Vzgojno vpliva tudi lutkovno gledališče ter seveda knjižnica, ki ima danes že preko 300 knjig. Za njo odgovarja »Cok«, ki ji posveča mnogo ljubezni in se ves predaja populariziranju knjig.

»Teško je knjiga prodrla med nas. Zato smo jo čitali v kolektivu in kadar je bilo najbolj zanimivo, smo prenehali. Potem so vsi pritekli k meni in me prosili, da nadaljujem. Tako smo napravili nekajkrat in zdaj so jo vzljubili« — je dejal ponosno deček.

Oni vsak dan govore o svojem življenju; vsak večer na sestankih dvigajo disciplino, razpravljajo o tekmovanju, delajo načrte za obiske drugih domov in o prireditvah, za katere se pripravljajo.

Sedaj se ravno pripravljajo za pionirski pozdrav pomladi. Sami so prišli na idejo, da bodo pionirjem vse Korčule na ta dan nudili najboljše zabavo in to prav na Badiji.

### V svojih delavnicah dobivajo predobrotno izobrazbo

Od pionirske sobe pa tja do spalnice sta lesna in kartonažna delavnica. Tu so popravili in pobarvali mizice za učilnico, naredili so omare in knjižnico. V kartonaži pa so izdelali že dosti albumov, slik in map.

### Iz doma v šolo in obrt

V teh dneh bodo prišli novi dečki iz Istre. Toda oni ne bodo imeli

več možnosti, da bi prinašali s seboj »navade z ulice«, »Na to pazijo starši.« Na Badiji ne sme biti več slabe mladine, pravijo.

Tudi pisma, ki jih pišejo svojim znancem, nam lahko dajo zaupanje v boljše dni te mladine.

»Dragi brat — piše 14 letni Slavko Sirošević — tu na naši Badiji lepo napredujemo v šoli. Vsi bomo šli na gimnazijo ali pa v obrt. Jaz se z veseljem pripravljam na obrt, za boljšo in lepšo bodočnost, hvaležen ljudstvu, ki me je postavilo na noge in šolalo«.

Taki odhajajo. Mnogi izmed njih so danes kot vajenci na Češkoslovaškem ali pa v jugoslovanskih tovarnah, v srednjih šolah, dijaških internatih in deških domovih. Vsak dan se novi pripravljajo za odhod. Vsi jih spremljajo, z vsemi se rokujejo ti večerajšnji otroci ulice — danes pa ljudje z jasno bodočnostjo. Morda se bodo mnogi izmed njih srečali, toda tedaj bodo že graditelji boljšega življenja ljudstva, ki jih je rešilo takrat, ko so bili v nevarnosti.

## „Zakaj sem se vrnil iz Avstralije?“

Ivan Mirošević iz Vele Luke na dalmatinskem otoku Korčuli je eden izmed jugoslovanskih emigrantov, ki so se nedavno vrnil v domovino. O tem, čemu se je vrnil v Titovo Jugoslavijo, pripoveduje takole:

Po desetih letih bivanja v tujini sem prišel nazaj v domovino. Ko sem se vrnil, sem našel posameznike, ki so obžalovali moje dejanje, češ da sem se vrnil iz bogate Avstralije. V Avstraliji pravijo, je vsega v izobilju, v Jugoslaviji pa vlada stiska v živilih. Res je, Avstralija je bogata dežela — toda za koga. Mnogi ne vedo, da je v Avstraliji še danes meso, sladkor, meslo in čaj, pa tudi blago in obutev racinirana. Vse, kar se dobi, se prodaja na nakaznice. Mnogi ne vedo, da živi mnogo avstralskih delavcev s svojimi družinami pod šotori, ker so jim stanovanja v zidanih hišah predraga. Ce govorite z avstralskim delavcem in ga vprašate, kako živi, vam bo odgovoril: »Teško. Zaslužek je majhen, cene pa so visoke«.

Mnogi so tudi pomnili, da so si naši ljudje v tujini prihranili lepe denarje, kar jim omogoča udobno življenje. Kaj oni vedo, kakšni so pogoji življenja izseljenca na tujem? Ko bi vse to vedeli, bi dru-

gače govorili o prihranilih in udobnostih!

Kdo je ta, ki koplje globoko pod zemljo in sploh ne ve, bo še kdaj prišel na svetlo, kjer greje sonce? Zopet drugi so zaposleni na stotine kilometrov daleč od svojih domov v gostih gozdovih, kjer sekajo arva. Kdo je ta, ki krči pragozdo, ve Avstralije ob čisto neznosnih pogojih zaradi vročine, deževja, komarjev, kač in raznih žuželk? Kdo je ta, ki se trudi na divjih plantažah sladkornega trsa? Kdo je ki se opolnoči napoti z doma, da pripelje ob zori na trg svežo povrtnino? To so v veliki večini naši jugoslovanski izseljenci iz bogati deželi Avstraliji. Delajo neumorno kakor mravlje, ne poznajo pri tem delu petka ne svetka in se ubijajo, da bi si prihranili nekaj funtov, s katerimi se bodo lahko vrnil v domovino, kjer bodo prenehali biti sužnji. A to še ni vse. Sovinizem in mržnja vladajočih krogov proti tujcem sta v zadnjem času, zlasti po drugi svetovni vojni, dosegla višek. Kapitalističen tišč Avstralije vsak dan razširja najogabnejše in najbolj fantastične vesti o državah, kjer vlada demokracija, zlasti o slovanskih deželah. A vse to ne more omajati duha našega človeka, ki si prej ko slej želi vrniti v domovino. Naši izseljenci so odločeni, da s svojim delom podprejo ustvarjanje boljše bodočnosti, biti hočejo deležni skupne srebode, ki je bila pridobljena za ceno tako velikih žrtv.

Prišedši iz Avstralije, sem našel doma družbeno in gospodarsko življene mnogo bolj urejeno, kakor sem pričakoval. Prepotoval sem niz držav na Pacifiku, bil sem v Panami, Franciji in Italiji — povsod sem videl lakoto, brezposelnost, raztrgane ljudi — tudi v deželah, ki niso občutile teže vojne. V Jugoslaviji pa sem našel čebelnjak, kjer so ljudje marljivo prišli za delo kakor nikjer drugje. To je država brez nezaposlenih in lačnih ljudi. Jugoslavija se izvija iz krize in bo kmalu ustvarila pogoje za blaginjo, medtem ko v kapitalističnih državah vlada siromaštvo, katerega povzročitelji želijo pahniti svet v novo vojno.

Na podlagi povedanega zaključujem: Kdor meni, da se v Jugoslaviji slabo živi, naj gre pogledat v tujino! Jaz sem se vrnil iz tujine, kamor se ne bi želel nikdar vrniti, kajti kruh na tujem je težek in grenek. Jaz in vsi, ki so se vrnili z menoj iz emigracije, si bomo prizadevali, da napravimo iz Jugoslavije bogato državo. Po takšni domovini smo hrepeneli v tujini. V Titovi Jugoslaviji je dovolj dela in kruha za vsakogar in ga bo iz dneva v dan več.



POSTAVLJANJE STROJEV V TOVARNI V ŽELEZNIKU PRI BEOGRADU

kultura \* umetnost \* ocene \* film \* kulture

VELIKI RUSKI SKLADATELJ P. I. ČAJKOVSKI



6. novembra je poteklo 54 let, kar je umrl slavn ruski skladatelj Peter Iljič, Čajkovski, ki ga štejemo med največje mojstre glasbe. Rodil se je 7. maja 1840; njegova mati je bila Francozinja, oče pa premožen ruski plemenitaš...

baviti z glasbo. Obiskoval je petro. grajsko glasbeno šolo, ki jo je ustanovil Anton Rubinstein in ki se je kasneje preimenovala v konservatorij. Tu se je torej šele razodela glasbena genialnost mladega Čajkovskega, toda v taki meri, da je kmalu opustil upravno službo in se pričel baviti le z glasbo. Postal je profesor na moskovski glasbeni šoli, ki se danes naziva po njem, si pridobil velik ugled kot skladatelj in žel velike uspehe. Svoje življenje je docela posvetil glasbi; veliko je komponiral, poučeval in mnogo dirigiral. Kot dirigent je veliko potoval in gostoval po vseh tedanjih večjih mestih Evrope, kar mu je prineslo veliko slavo. K velikemu razmahu njegovega glasbenega talenta je pripomogla tudi bogata oboževalka njegove umetnosti, baronica Meckova, ki mu je nakazovala stalno rento, tako da ni poznal skrbi za denar in se je docela posvetil komponiranju in dirigentskim gostovanjem po Evropi. Kljub velikim uspehom, ki jih je dosegal in slavi, s katero ga je obdajala vsa Evropa, pa Čajkovski kot človek ni bil nikoli srečen. Po

svojem značaju je bil pesimist, stalno se je počutil nesrečnega in tudi svojih kompozicij ni cenil. Živel je solidno in do skrajnosti urejeno življenje, bil pa istočasno sila dovtopen za laskave ponudbe na gostovanja po svetu, ki so mu prinašala slavo in denar; kljub temu pa s svojo glasbo ni bil nikoli zadovoljen pa bodisi, da je v javnosti doživela uspeh ali polom. Pesimistično nastrojenje, svetobolje in stalna nezadovoljnost z vsem, vse to je razjedalo njegovo notranjost in kljub zunanjim uspehom izpovedalo njegovo življenjsko silo. Tako je sorazmerno mlad v 53 letu podlegel koleri. Čajkovski je nesporno največji ruski komponist novega časa in obenem med prvimi komponisti na svetu. Bil je izredno plodovit in je napisal zelo veliko število kompozicij najraznovrstnejšega značaja. Poleg cele vrste klavirskih in vokalnih skladb je skomponiral 3 godalne kvartete; 1 godalni sekstet, dva klavirska in 1 violinski koncert, fantazijo za klavir in orkester ter 3 simfonične pesnitve. Posebno pa je znan po svojih operah in simfonijah. Uglasbil je osem

oper, med katerimi so najbolj poznane in na stalnem programu vseh oper po svetu zlasti Jolanta, Pikova dama in Evgenij Onegin. Tudi trije njegovi baleti so izredno priljubljeni in pogosto izvajani. Njegovo glavno delo pa so simfonije, ki predstavljajo višek kompozitorske ustvarjalnosti. Čajkovski je napisal sedem simfonij, med katerimi sta posebno znani peti in šesta simfonija, nazvana Patetična. Njegova glasba je namreč izredno melodiozna in tudi njegov glasbeni izraz je iskren in preprost, tako da so njegova dela tudi širokim, glasbeno neizobraženim poslušalcem dojemljiva in takda, da vzbude pri njih notranje doživljanje in glasbeni užitek. V svojih skladbah nam Čajkovski izraža svoja notranja doživljanja, privede nam pravljice, slika pa nam tudi prirodo in nje pojave, rusko zemljo in usodo ruskega človeka. Vseskozi je liričen in mehak ter globoko zakoronenjen v domači ruski glasbi in glasbeni tradiciji tako da je njegova glasba pravi izraz ruske in sploh slovanske duše. Od tod tudi velika priljubljenost njegove muzike zlasti pri slovanskih narodih. Je pa Čajkovski tudi izražal brezizhodnost takratnih težkih razmer, v katerih je živel ruski narod, in sicer v zadnji, patetični simfoniji, na katere koncu vse odmirne in otrpne. Vsekakor je umetnost Čajkovskega last širokih ljudskih množic in izraz velikega slovanskega sveta.

Knjižni trg

V knjižnici slovenskega narodnega gledališča (Slov. knjižni zavod), je izšla komedija slovenskega pisatelja Ivana Cankarja: Za narodov blagor, opremljena z obsežnimi opombami. Tako bo ta komedija, ki je veren izraz Cankarjeve dobe, dostopnejša študentskim inštitucijam inštitucijam slovenskega ljudstva. Obenem pa tvori knjiga zaradi svojega uvoda dragocen prispevek k spoznavanju političnega življenja v času nastanka Cankarjevega dela.

Aleksej Tolstoj: Izbrane povesti, je zbirka povesti tega znamenitega sovjetskega pisatelja, ki je pri nas dosedaj poznan predvsem kot romanopisec in dramatik. S to knjigo se nam je njegovo literarno delo bistveno izpopolnilo; iz nove knjige tudi spoznavamo, da je Aleksej Tolstoj tudi odlični pisec krajših tekstov. Povesti te zbirke, od katerih so nekatere skoro že cel roman, nam prikazujejo izreze iz življenja ruskega plemstva, ruske inteligence in dogodke iz revolucijskega obdobja, pa je objavljena daljša pisateljeva avtobiografija, v kateri nam pisec sam prikazuje svoje življenje in svoj literarni razvoj. Knjigo bo vsakdo rad prebral.

Pri založbi Mladinska knjiga je izšla poučna in zanimiva knjiga pod naslovom: Od kresov do radija. Knjiga je prevod iz ruščine (avtor J. Sur) in nam na poljuden in vsakomur razumljiv način tolmači, v čem je bistvo zveze med razdaljami in sporazumevanjem na daljavo, ter sploh vsa vprašanja, ki so v zvezi s telefonom in radiom. Posebno poglavje je posvečeno pomembnosti dobrih zvez v vojni.

Ista založba je izdala še brošuro, ki jo je napisala Katja Spurova pod naslovom: Po novih poteh. Brošura predstavlja prvi poskus v drobnih knjižicah na poljuden način prikazati razvoj našega gospodarstva v petletki. Tako nam avtorica v tej prvi knjižici govori o vlogi in razvoju slovenskega kmetijstva v petletnem planu. Brošura je namenjena najširšim slojem, zlasti kmetički mladini in na lahek in razumljiv način obravnava vsa vprašanja kmetijstva v zvezi s petletko.

V zadnjem času so izšli tudi posebni zvezki vseh naših revij in to dva zvezka (št. 7 in 8) literarne revije Novi Svet, zvezek Obzorika (št. 9-10) in zvezek naše planinske revije Gore in planine.

Ivan Olbracht: Proletarka Ana (Slov. knjižni zavod) je roman sodobnega češkega pisatelja, v katerem je prikazana revolucionarnost češkega ljudstva, ki po prvi svetovni vojni vstaja in se z domačimi kapitalisti bori za svoje pravice. Olbracht je močan pripovednik in nas njegovo delo pritegne.

Branislav Nušić: Humoreske in satira (Slov. knjižni zavod) je zbirka duhovitih in značilnih avtobiografskih črtic in ostrih humoresk iz dobe pred prvo svetovno vojno, tega splošno znanega srbskega humorista. Knjiga je opremljena s kratkim uvodom o pisatelju in o njegovem delu ter je zabavna in obenem poučna.

skih zborov, 5 knjižnic s skupno 544 knjigami, prodali so 1156 knjig in nabrali mnogo novih naročnikov za naše časopise. Pred kratkim je začel gostovati po istrskih vaseh ob nedeljah mladinski pevski zbor koprške gimnazije. Vaščani sprejemajo naše pevce z velikim veseljem in jih lepo obdarijo. Ob lepem petju naše dijaške mladine se še bolj navdušijo za petje in za svojo besedo. Pa tudi vaški pevski zbori ne zaostajajo, prav lepo se odrezajo oni iz Brčkov, Skofij, Ospa, Dekanov in Vanganela. Istrske godbe na pihalu pa se lahko kosajo z onimi iz moči,

PROSVETA MED LJUDSTVOM

Plavčani uprizorili igro «Prevara». Igralci so podali svoje vloge še precej dobro. Plavje so bile v pr. svetnem pogledu tudi v letih med prvo in drugo svetovno vojno zelo žilava vas. Vzlic težkim oviram so imeli v tem kraju pevsko in godbeno skupnico.

V torek zvečer, dne 25. novembra, je prosvetno društvo «Simon Jenko», ki si prizadeva, da bi postal prosvetno žarišče v sredini mesta, priredilo lepo uspel Gregorčičev večer. Uvodoma je predavatelj tov. prof. Kosovel z iskrenimi, občutenimi in jasnimi besedami; crnil duševni lik in umetnost goriškega slavka ter njegov pomen za slovensko kulturo. V začetku svojega predavanja je omenil tudi starejše in sodobne pisatelje, katere je Goriška dala slovenskemu narodu. Po predavanju je zapela sopranistka Justina Kralj - Vugova na Gregorčičevo besedilo Vo. dopivčev «Srce človeško sveta stvar» in Volaričev «Pogled v nedolžno oko». Baritonist Dušan Per. tot je prav tako dobro zapel Michljevo «Človeka nikar». Zaključil je večer zbor Emil Adamič z dvema narodnima v Vrabčevi harmonizaciji, in sicer «Ne tožim» in «Rože je na vrtu plela» ter z Medvedovo «Nazaj v planinski raj». S takimi večeri bomo poglabili spoznavanje naše samobitnosti.

V četrtek 27. novembra je bil Gregorčičev večer pri svetovnan. skem prosvetnem društvu «Slavko Skamperle». Intonacijo vsemu večeru je dal predavatelj tov. prof. Kosovel. S svojim predavanjem je ustvaril vzdušje za lažje sprejemanje Gregorčičeve umetnosti. Tov. Jefež je nato občuten prednašal «Naš narodni dom». Krepko je podčrtal življenjsko silo, ki jo skuša vcepiti Gregorčičeva pesem «Na bregu» tov. Zega Ernest. Ida Kolaričeva je prijetno podala «Tri lipe». Občuteno je prišlo do izraza za pesnikovo neutušeno hrepenenje v pesmi «V krčmi», ki jo je prednašala tov. Lucij Klunova. Lepo in prisrčno je zapela tov. Justina Kralj - Vugova «Srce človeško sveta stvar» in «Pogled v nedolžno oko». Tov. Dušan Per. tot je zapel s poudarkom pesem «Človeka nikar». Pri klavirju je spremljal tov. Dr. G. Domšar. Prijetno nas je presenetil Nelo Pišaneč, ki je deklamiral z zanosom pesem «Delavcem». Na koncu sta izvajala

la tov. Rožica Kozem in tov. Zerjal ob spremljevanju svetovnan. skega pevskega zbora prizorček prirejen po pesmi «Njega ni». Ta prizor je navzočim tako ugajal, da so morali ponoviti. Ta večer je zrežirala tov. Starčeva, pevске vloge za zadnji prizorček pa je priredil tov. Franc Venturini. Dvorana je bila polna občinstva, ki je zaverovano sledilo predavanju, recitacijam in pevskim točkam.

V soboto 29. novembra je priredilo Gregorčičev večer prosvetno društvo «Cebulec» pri Sv. Mariji Magdaleni. Sodeloval je tudi bar. kovijski zbor, ki je zapel tri pesmi na Gregorčičevo besedilo, in sicer «Naša zvezda», «Vasovalec» in «Zaostalega ptica tožba». Nato so zapeli še nekaj narodnih pesmi. Domačini so recitali deklamirali pet pesmi, ki so značilne za Gregorčičevo umetnost. Dobro je orisala pesnikov lik tov. Nada Mrakovčeva.

V okviru manifestacij žena za mir in ob volitvah v terenske odbore so bile na raznih krajih v nedeljo zvečer kulturne manifesta-

cije in zabavni večeri. Povsod so sodelovale Slovenke in Italijanke. Pri Sv. Ivanu so bile na sporedu recitacije, prizori, pionirski zbori, in tudi zbor prosvetnega društva «Slavko Skamperle». Sodelovali so samo domači ljudje. Uspeh prireditve je bil zelo dober.

Pri prosvetnem krožku «Vojka Smuc» v Skorklji V.O.M. je bila sopranistka Rožica Kozem z velikim uspehom ruske pesmi. Dodala je še dve slovenski pesmi. Pri klavirju je spremljal tov. Fran Venturini.

Pri «Planinskem rajanju» v soboto 29. novembra so priredili nekatere člani S.N.G. zabaven spored. Sodelovali so Elza Barbičeva, Vera Remčeva, Raztresen, Dušan Pertot, Justo Košta, Modest Saucin in Božo Podkrajšek. Spored je bil zelo pester, živahen in poln humorja. Podkrajšek je šaljivo napovedoval in podal na koncu tudi šaljivo dnevno kroniko, ki je zelo ugajala. Najbolj posrečena se je zdelo ljudem scena «Večer na vasi» sestavljena po motivih narodnih pesmi. J. K.

KULTURA V ISTRI

Teden kulture je že nami. Postavili smo temelje in si napravili načrt za prosvetno delo v bodočih mesecih. Na polju ni več toliko dela, zato je večja prilika in možnost, da prosti čas izrabimo za kulturno udejstvovanje in izobrazbo.

Posledice fašistične okupacije in zatiranja so posebno v Istri najbolj občutne na kulturnem področju. Znanje materinega jezika pri mlajšem rodu je še nezadostno in nepopolno. Posebno ob obalnem pasu je izražanje zelo izmaljeno in potujeno. Zelo občutno je pomanjkanje izrazov.

Se večja sramota za fašistično okupacijo pri nas pa je, da je dopuščala in celo povzročala nepismenost. Na žalost je nepismenost pri Slovencih doma le še v Istri, in to ne le pri starejših, temveč tudi pri mladin. Letos pa so tudi v tem pogledu prišli krepko za delo. S tednom kulture so se odprli po vsej slovanski Istri večerni tečaji po vseh vaseh, tako da je sedaj v koprskem okraju kar 25 nadaljevalnih tečajev, katere obiskuje 1133 u-

čencev in 31 analfabetskih tečajev, katere obiskuje 528 učencev v starosti od 18 do 72 let. Po vseh vaseh je zanimanje za tečaje zelo veliko. Prilietne ženske se hočejo na stara leta naučiti brati in pisati. Tako obiskuje analfabetski tečaj v Gažonu mnogo starih žena od 30 do 70 let starosti. Pazljivo poslušajo učiteljico in nestrpno pričakujejo dan ko bodo lahko čitale knjige. Zelo je zanimiva dokumentarna knjiga naše borbe: «Pot k svobodi». Kupile jo bodo vse in brale. Marsikateri pomaga doma mož ali sin, ki hodi še v šolo. Zgodi se tudi, da pripelje v večerno šolo mati svojega otroka, ki ga ne more pustiti samega doma in mati in sinček iz prvega razreda skupaj pišeta iste črke vsak v svoj zvezek. Tako je po več vaseh. V nadaljevalne tečaje pa zabaja največ mladina.

Poleg vsega tega pa ne zaostaja drugo prosvetno delo po vaseh. V tednu kulture so v koprskem okraju ustanovili 12 novih prosvetnih društev ter pridobili 725 novih članov, ustanovili so 6 novih pev-

Se vedno nastajajo nova prosvetna društva, in sicer prav v krajih, kjer doslej ni bilo pravega zanimanja za prosvetno udejstvovanje. V mnogih primerih smo lahko ugotovili, da so bile najprej ustanovljene knjižnice in šele nato so si naši ljudje ustanovili svoj pevski zbor. Iz vsega tega je razvidno, da so ti novi krožki nastali iz žive potrebe, zato jim je življenjski obstoj zagotovljen.

V Sijevljah so že imeli majhno knjižnico s 100 knjigami. Novi odbor pa je nabavil te dni večje število novih knjig. To društvo ima tudi že svoj pevski zbor, ki ga vodi učiteljica Hrovatin Stanka. Pri tem društvu so odprli razne tečaje za slovenščino in splošno izobrazbo.

V Pomjanu je dala pobudo za ustanovitev društva mladina. V zadnjih dneh je društvo napravilo propagando za slovensko knjigo in jih v nekaj dneh razprodalo za 1300 hr. Ta vsota se bo morda zdela majhna glede na razmeroma visoke cene knjig, toda pomisliti je treba, da ta vas ni bogve kako velika, pri vsem tem pa moramo še upoštevati, da bodo imeli člani knjige na razpolago tudi v društveni knjižnici.

Nedavno tega smo že omenili tudi malo vasico Malijo pri Izo, li kjer so priredili razstavo slovenske knjige. Prosvetno delo pa je bilo še nepovezano, neusmerjeno in zaradi tega so vaščani sklenili, da si ustanovijo prosvetno društvo. Društvo ima že svoj ženski zbor, ki šteje 40 članov, dramska skupina pa ima že 21 članov. Društvo je začelo svoje delo s knjižnico, ki ima sedaj 130 knjig. Društvo bo moralo premostiti še razne težave, ker nima na razpolago primerne dvorane in tudi za pevovodjo so v zadregi, vendar je upati, da bodo z dobro voljo premagali vse ovire.

Razveseljivo je, da nam rastejo nova društva v slovanskih krajih istrske obale, ker nam je to dokaz, da je val navdušenja in zanimanja za prosvetno - izobraževalno delo zajel tudi one predele naše ožje domovine, kjer smo v bližnji preteklosti doživeli največjo škodo.

V naših pregledih kulturno - prosvetnih dogodkov smo že večkrat našli naleteli na Čezarje, kjer so bilo že razne lepo uspele prireditve, na katerih so nastopali istočasno domačini in tudi skupine iz drugih krajev. V nedeljo 16. novembra je priredil pevski zbor iz Plavij v tej vasi koncert, pri katerem je sodeloval tudi orkester iz iste kraja. V Plavjah so 23. XI.













# Gosenica

Novela je iz zbirke novel »Sreča in kruha«.

V ljudski šoli so me učili, da so prirodoslovci razdelili življenje na zemlji v tri skupine: v človeštvo, živalstvo in rastlinstvo. Živalstvu so odmerili sredino — in ker pravi pregovor, da je srednja pot najboljša pot, so živali na najboljši poti. Telo imajo in kakor vse kaže tudi um in prosto voljo. Duše nimajo, kajti če bi imeli dušo, bi ne bile — živali. In nemara je vse njihovo življenje prav zaradi tega tako smotno in naravno, ker jim nihče ne utepa v glavo katekizma ničevosti in vzvišenosti pokorščine. Velike zro male; to je pri njih naravna postava. To se dogaja tudi pri človeštvu — in sicer s postavo, ki to z božje kakor človeške sodnije izrecno prepoveduje.

O živalih ne vem prida. Čeprav sem kmet, poznam samo tiste, s katerimi sem se seznanil v domačem hlevu, na polju in v gozdu. Vse te živali smo pri nas po nekem tistem sporazumu, ki je prehajal od rodu do rodu, delili v pet skupin: v koristne, nadležne, škodljive, strupene in indiferentne. K prvi skupini smo šteli predvsem krave, prašiče in kure. S konji, voli in biki smo imeli malo opravka; naša kmetija je bila majhna in teh živali nismo redili. V skupini nadležnih živali so bile miši, podgane, muhe, pajki, molji, bolhe in kuhinjski bčurki. Vsa ta plemena so prebivala v naši hiši od pamrtveka — in nikdar se nismo zaradi njih čez mero razburjali. Po ustnem izročilu pa se je še do današnjih dni ohranila navada, da smo tem živalim nastavljali pasti, medico, tobak, strup, različne morilne in uspavalne praške ter podobna sredstva, da bi se preneglo ne množile. Izrecno pa jim strehe nismo nikdar odrekli. V to skupino so sicer sodile tudi uši in stenice, toda do teh dveh plemen nismo poznali strpnosti: uši smo imeli med vojno in smo jih preganjali z lugom in lisjakovo vodo; stenice pa so imele svojo ljudovlado v postelji starega očeta — in zato smo očetovo posteljo po očetovi smrti zažgali. Škodljive živali so živele v prosti naravi: začem smo nastavljali zadrgalice, ker so glodali lubje mladih drevesc, lisice smo preganjali zaradi kurje tatvine, jazbecu smo ponoči kurili stare capé na vratovih njiv, da bi ga nagnali iz koruze. Strupene živali so bile vse kače razen slepiča. Indiferentne pa ptiči, metulji, čmrliji, sršeni, netopirji, žabe in tako dalje. Za te živali se nismo preveč zanimali. Uporabljali smo jih v vsakdanjem pogovoru, ne da bi mislili nanje: živijo kakor ptič, leta kakor metulj, brenči kakor čmrlij, gleda kakor sršen, pije kakor žaba in tako dalje. Poznalj smo tudi ribe, toda rib nismo prištevali k živalim, ampak k ribam.

Tudi gosenica je žival. Kdaj sem jo prvič videl, ne vem. Kolikor se spominjam, poznam tri vrste gosenic: dlakave, svetločrne in svetlorjave barve, ki so se takoj zvile v spiralo, če sem se jih dotaknil s travno bilko; gole, zelene, ki so se mi zdele kaj nemarne, in take, ki so imele na vsakem vretencu kosmato bradavico. Poslednje so se mi zdele najbolj zanimive in smešne; spominjale so me tete, ki je imela po bradi prav take bradavice. Gosenice so bile škodljive: mama se je pritoževala, da so ji obžrle kapus, oče je spomladl stokal okrog sadnega drevja. V šoli so me poučili še o tem: iz vsake gosenice se izleže metulj. In sklepam, da je imela učiteljica, ki je nam to razlagala, vsekakor »odlično« v pedagogiki, ker je ob tej priliki povedala tudi lep in koristen nauk:

»Poglejte, otročički moji, kakor je v na videz grdi gosenici skrit lep metulj, tako je tudi v grdem človeku skrito dobro srce. Metuljički so vendar krasni, kajne, otročički?« je rekla in ploskala z rokami.

S tem smo se vsi strinjali.

»Seveda, seveda!« smo se drli. »Vsi metulji so krasni, samo večje ne!«

To je bilo vse, kar sem takrat vedel o gosenicah. Kasneje pa se je moje življenje, ker sem iskal življenje, tako zasuknilo, da sem se z gosenico pobliže spoznal.

Meseca aprila 1930 so me pripeljali iz koprške kaznilnice v rimsko ječo Regina Coeli. Tridnevna vožnja brez kruha, vode, spanja in cigaret me je precej oslabila. Za navrh pa so mi še roke omrtvele; prsti so mi otekli in pomodreli. Ko so me izpregli, to se pravi, ko mi je karabinjer snel lisice, se je izza zapeslja pocedila gnojna kri. Več dni nisem mogel gibati s prsti. Raskavo leseno žlico, ki me je praskala po ustih, sem prijel z dlanmi, kruh pa sem drobil s koleni, ki so bila za ta posel dovolj ostrá.

A vendar me vsa utrujenost in vse bolečine niso ovirale, da bi si takoj ne ogledal svojega novega bivališča. Jetniku je sprememba celice kakor svobodnemu človeku potovanje v neznan deželo. Vse mu je novo: okno, pod, polic, vrata, postelja — in najmanj teden dni ubije, preden prešteje vse predalčke v mreži in razreši vse napise, ki so jih njegovi predniki z žebliji, iglami in nohti uklesali v stene in v okenski okvir.

Celica v rimski ječi je bila v primeri s celico v Kopru prava omara: tri metre dolga, dva metra široka, dva in pol visoka. Njena notranjščina ni bila zanimiva, kakor ni bila ne prvi pogled zanimiva še nobena celica, čeprav sem jih obiskal že lepo vrsto. Obokan strop, tla iz cementa, ki ga je zidar z nerodno roko kar z zidarško žlico razrezal v dokaj nepravilne četverkotnike, stene pobeljene z vodenim belilom. V kotu je bila majhna polic in na polici okružena majolika za vodo. Tik police sta bili z žeblijem vdolbeni v steno dve vrstici stare pesmi:

Tam za goro zvezda sveti,  
Aj, kak' jasno se blišči.

Pod te dve vrstici je nekdo s sveto jezo, kar je bilo vidno iz širokih zamahov velikih črk, pikro pripomnil:

FIGO PA NE BLISCI.

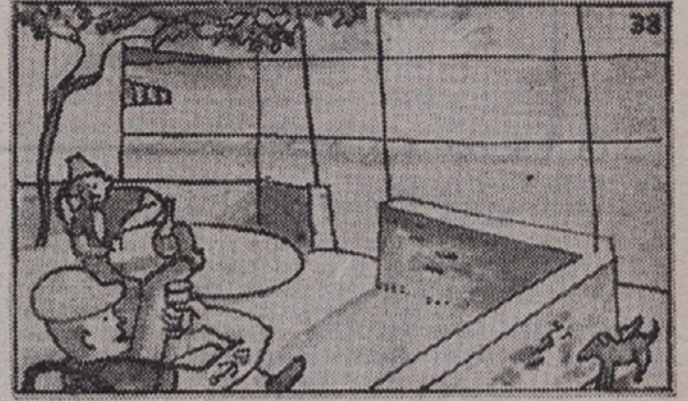
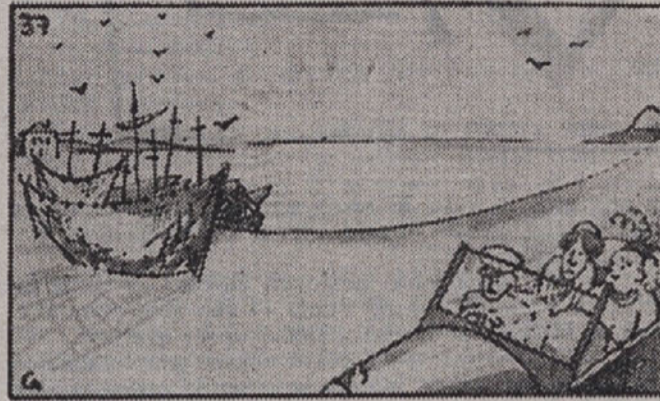
Skozi vodeno belilo so se še poznali napisi in razne risbe. Napisi so bili, kakor so bili takrat napisi po celicah: W LA

## TORTILISKO predmestje

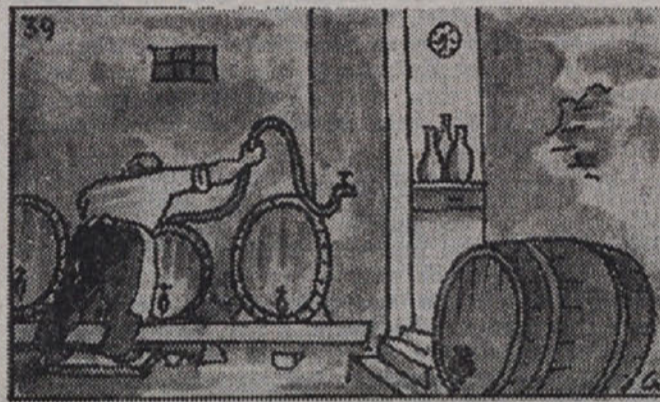
JOHN STEINBECK

Ilustrira B. Grom

V. KAKO JE SV. FRANČIŠEK KAZNOVAL PILONA, PABLA IN JEZUSA MARIJO



37. Popoldne je prehajalo v večer tako neopazno kakor minevajo srečnežu leta! Sonce se je narahlo pozlatilo in z morja je začel pihati veter, poln prijetnega vonja. Popravljalci mrež vzdolž Montereye obale so si prižigali cigarete, po cesti pa so drveli elegantni avtomobili, v njih debele gospe, ki so naveličano in prazno gledale v svet. — 38. Pablo in Pilon sta sedela na Torellijevem vrtu in mirno pila: »Dobro sva napravila, da nisva nesla vina Dannyju, pri pitju ne pozna meja«, je dejal Pilon. »Prav, prav«, mu je pritrjeval Pablo: »Danny je videti zdrav, a je eden tistih ljudi, ki jih smrt lahko vsak čas pobere.«



39. Ves Monterey se je počasi pripravljal na večer. Lastnik alkoholne točilnice je prilival vode pijam, kj jih bo točil po polnoči in stresal popra v viski, ki ga bo prodajal pred polnočjo. V plesnem paviljonu je gospod Rosendale razpostavljal po pladnjih slaščice. S tovarniške strehe so se dvignili galebi in odleteli v svoja gnezda, po vodi so udarjali pelikani in si iskali prenočišč. — 40. Pilon in Pablo sta sedela pri vinu, dokler ni gospod Torelli zapustil hiše. Nato sta odšla v kuhinjo, se z gospo Torelli šalila in ji izmikala jedila. Ko je Pablo nakradel še nekaj drv, sta odšla domov.



41. Ob topli peči sta grela vino in ugibala, kod hodi njun tovariš. Nenadoma so se vrata odprla in Jezus Marija se je prizibal v sobo ves strgan in krvav. Dolgo je buljil predse, ne da bi spregovoril; tedaj je Pilon brezobzirno vprašal: »So bili zopet vojaki?« »Da«, je dejal Jezus Marija, »štirje so bili in Arabella jim je pomagala ter me celo s kamnom udarila po glavi.« — 42. »Saj sem ti dejal«, mu je govoril Pilon, »da so take vrste dekleta kot Arabella tudi zlobne.« Jezus Marija se je kmalu potolažil in trije tovariši so se še pozno v noč smejali in peli. Ko jih je premagal spanec, so legli k počitku; ogenj v peči je ugasnil in samo sveča je še brlela.

LIBERTA', HOCEMO SVOBODO, W LENIN, SLOVAN NA DAN, A MORTE IL RE in tako dalje. Ravno pretranih risb ni bilo. Viden je bil samo še rahel obris, ki naj bi podajal golo razkoračeno praso žensko. V tistem trenutku se je po obrisu plazila sploščena, sestradana stenica na lovu za krvjo.

Opustil sem podrobno ogledovanje svoje celice. Casa bo še na pretek, sem si rekel in stopil k oknu. Okno je bilo še precej veliko, zakrižano, zamreženo in na zunanji stranj pregrajeno z neke vrste stopnicami iz motnega stekla. Tej pregradi pravijo v Italiji volčje žrelo in je pred oknom za to, da vidi jetnik samo ozke pasove neba. Če sem se dvignil na prste, zvil vrat in pogledal kar se je le dalo na levo, sem ujel vrh griča Gianicolo, kjer je Garibaldijev spomenik. To je bila vsa moja širna pokrajina. Bila je res širna pokrajina v primeri z oknom v Kopru, ki mi je nudilo samo kos sivega zidu.

Toda še več. Blizu je bil kos življenja. Pod oknom je rasel divji kostanj. Moral je biti precej debel, star in visok, da so njegove veje segale do drugega nadstropja. V svoj rasti k soncu iz teme jetniških dvorišč je pognal mladiko mimo mojega okna. Ta mladika je bila živa, majniška v maju. Na njej je bilo štiri in dvajset že izvaljenih lističev, štirje pa so bili še zabujeni v temnorjavih smolnatih popkih. V nekaj dneh se bodo tudi ti nasrkali sončnega soka in razgnali temnorjavi obod, kakor piščeta lupino in se razpihnili. In razpihnili so se,

Bili so majhni, svetlozeleni, podobni napolodprtim otroškim ročicam. Okrenili so se proti soncu kakor otrok k materi. Vsako jutro je bilo v njih nekaj rosnih biserov. Ob vzhodu, ko sonca nisem videl, je v vsakem biseru zagorelo majhno, drobno sonce. Prvega maja sem ta sončeca preštel; naštel sem jih sedem in petdeset.

Lističi so rasli z neverjetno naglico. Vsako jutro so bili širši, zelena barva temnejša. Opozval sem jih vsak dan, poznal sem vsakega posebej. Če bi jih potrgali in mi jih položili na slamnjačo, bi natančno povedal, v kakšnem vrstnem redu so rasli na mladiki. Z njimi sem doživljal tudi svojo pomlad: staro tepko pred našo hišo na Tolminskem, lipo za hlevom in očeta, ki zdaj na pomlad s kropom poliva star lesen plug, da bi se ne klecala lemež in črtalo. Tudi o svoji bodočnosti sem ugibal z njimi. Bil sem trdno prepričan, da bodo prej doživeli in odpadli, kakor bom izpuščen iz ječe. Kakor vsako jutro, tako sem tudi 15. maja ob sončnem vzhodu nasrkival skočil iz postelje, da bi opazoval majhna sonca v biserih na mojih listih. Bilo je zlato jutro, kakor pravimo. In v tem zlatem jutru sem takoj opazil, da se je list, ki je samo s konico gledal izpod motnega stekla, stresal v rahlih neenakomernih sunkih.

[Nadaljevanje prihodnjic.]



# PEPA piše JUČI

Draga Juca!

Dokaj dni je že minilo kar se ljudstvo iznebrilo kralja je in pa Benitta; vendar ta dva še delita po uradih svoje pravo. Človek prime se za glavo, kadar zve, da bi uradi še dandanes silno radi; takšne nam primike dali, ko so včasih jih pisali. Če zagledajo kje »že«-je, huda mrznja v njih zaveje; črkam vsem, ki imajo streho že očitajo pregreho in jih nočejo priznati; a zato se aleati na urade ne jezijo in jim vso prostost pustijo. Draga Juca, si že brala, da pri radiu nastala zdaj sprememba je velika? Tam se Cankarju podtika propagande nemogoče in se ga priznati noče. Cankar pa po tej nesreči nič ni manjši, le še večji. In še večji bo postajal, tisti pa, ki ga je grajal, tam nekje sred Argentine nanj obujal bo spomine. Sem iz Vidma vest prejela, da nesreča doletela tam je znani list »La Voce«; uredništvu precej vroče je v trenutku tem postalo. Če bo le kaj pomagalo... A v Milanu, kot se čuje, s to rečjo bilo je huje in De Gasperijeva vlada nima tega prav nič rada. Ker ji to njen stolček trese; če pa enkrat stol se trese. Lahko, veš, saj nič ne ve se, glado s stola dolj streše. Prav tako francoska vlada nima delavcev nič rada; pravijo, da tudi ona Trumanovega zakona rada bi se poslužila. Pa bo kmalu popustila; kajti delavske so vrste tudi na Francoskem čvrste. Zdaj pa še to, draga moja: glej, da bo družina tvoja tudi nekaj darovala. Kadar bom jaz pobirala za božičnico denar! Tole veš, je važna stvar! Kdor otrokom ne daruje ta si slabo srečo kuje!

Tvoja Pepa!

## Balkanska komisija

Ustanovitev balkanske komisije je posebnost svoje vrste. To je komisija, ki naj bi pomirjevalno pripravljala teren za novo vojno. Posebnost te komisije je tudi v tem, da si jo na Balkanu nihče ne želi. Še prav posebna posebnost je pa v tem, da na Balkanu ne bo imela dostopa. Po vseh teh posebnostih je pričakovati, da bo komisija v celoti kos nalogam, ki jo čakajo, to je, da bo o Balkanu tako poročala, kot ji bo od ustanoviteljev naročeno.

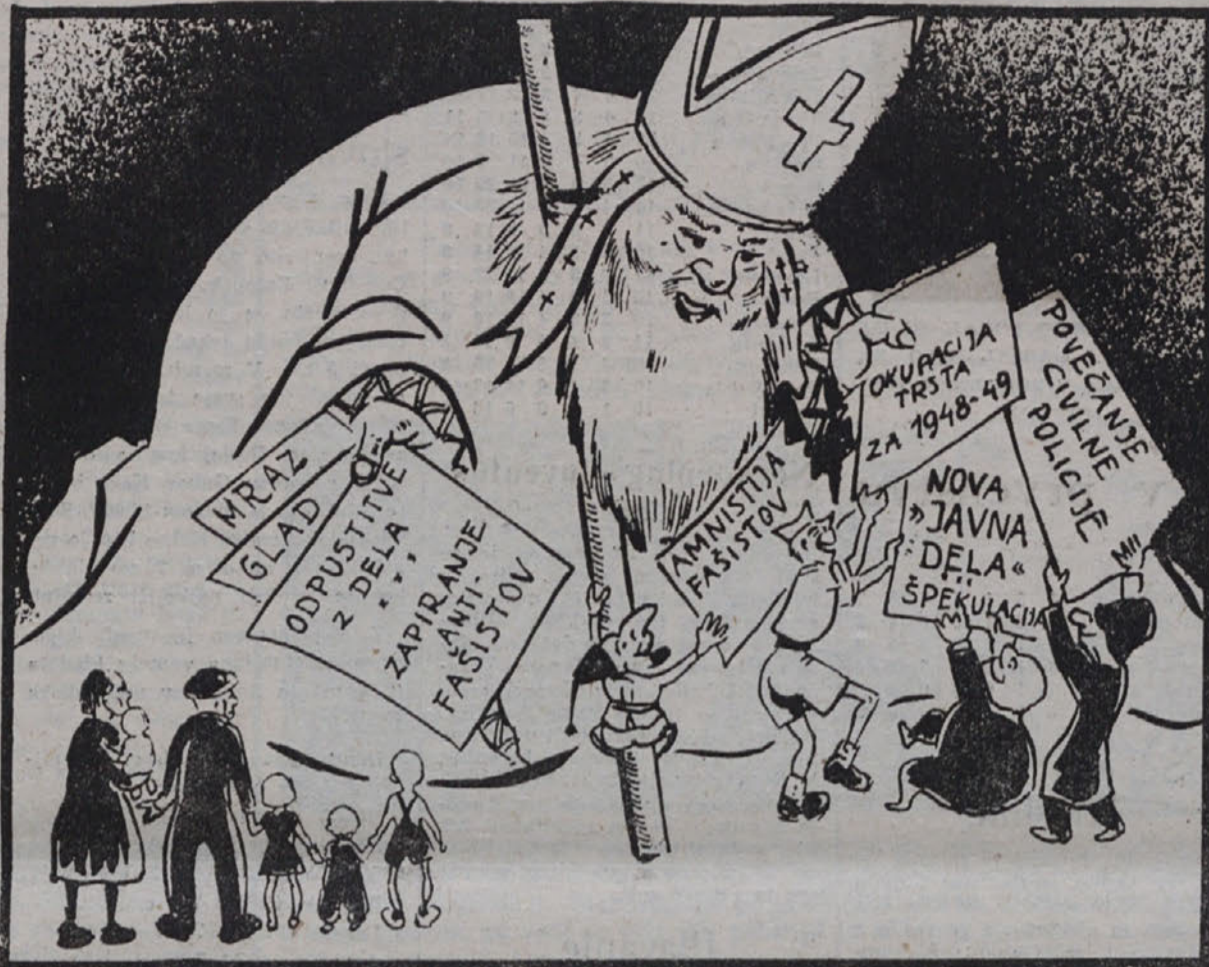


## Miklavževa pošta

Bliža se praznik radodarnega svetnika. Od vsepovsod prihajajo na njegov nebeški naslov pisma s prošnjami. Najnam belobradi; nebeščan opro-

sti, če smo vtaknili v njegov nabiralnik našo roko, potegnili ven nekaj teh pisem in jih tu objavili. Za kaznen naj pač »kraški burji« letos nič

ne prinese. Pisma bomo priobčili v točnem prepisu z navedbo kraja, od koder so bila odposlana in s podpisom odposiljatelja.



### Iz Italije

Dragi sveti Nikolaj!  
kar te prosim, to mi daj!  
Jaz želim si le dolarjev,  
takih, ki od gospodarjev  
sem že nekaj jih dobil.  
A zato bom priden bil.  
Le dolarji, to je zame,  
drugo vse hudič naj vzame.

De Gasperi

### Iz Francije

Jaz te prosim prav lepo,  
da mi daš oblast v roko.  
Bom kot Hitler, gospodaril,  
po levici močno udaril.  
Če kaj vnet si za Angleže!  
naj mi tvoja milost ustreže!  
Če pa nisi stranke naše,  
potlej pa naj vrag te jaše!

De Gaulle

### Tudi iz Trsta

Meni, Nikolo, daj hlače,  
veš, ker sicer me drugače  
kakšen možki v zakon vzame,  
to pa ni primerno zame.

Ško:

### Iz Grčije

Monarhisti tukaj zbrani  
vsakemu smo srčno vdani,  
ki darove nam deli,  
na oblasti nas drži.  
Prosimo te prav lepo:  
nam prinesi letos to:  
čevlje z dobrimi podplati,  
kajti moramo bežati  
vsak dan že pred partizani.  
In zato so razcapani  
naši čevlji že tako,  
da ven palci gledajo.

Monarhisti iz Grčije

### Iz Amerike

Mi vsegà dovolj imamo;  
če želiš, ti še kaj damo.  
Tvoje spremstvo so hudiči,  
ti naj pobero pri priči  
komunistično drhal.  
In v zahvalo ti bom dal  
nekaj lepega s seboj.  
To prav majhen je zaboj,  
ki napolnjen je z atomi,  
kamor pride, vse polomi.  
Dolgo z njim smo svet strašili!  
zdaj pa smo ugotovili,  
da se te reči ljudje  
iz dneva v dan vse manj boje.  
Ker ta stvar ni več za rabo,  
ti jo radi damo s sabo.

Truman

### Iz Trsta

Dragi, sveti moj bradati,  
kar ne dajo aleati,  
to nam zdaj prinesi ti.  
V prvi vrsti, se mi zdi,  
guvernerja bi rabili.  
Morda kakšen lahko krili  
angel bi prišel v poštev?  
Ta bi perutnice imel,  
če bi dobro mu ne bilo,  
razprostrl pač bi krilo  
in lepo v nebo se zmazal  
in nam v Trstu osle kazal.  
Dragi svetj Nikolaj,  
guvernerja v Trst nam daj!

Tržačan

### Še iz Trsta

Veš, moj dragi svet' Miklavž,  
komunističnj grdavič  
'ma v Sloveniji oblast.  
Meni vzeli so vso čast,  
ker sem domobranec bil,  
za Angleže se boril.  
Zdaj sem v Trstu emigrant.  
Čisto sem prišel na kant.  
In, ker pač ne smem nazaj,  
v Argentini bom raj  
si dosmrtni poiskal.  
In te prosim, če bi dal  
mi do tja brezplačno karto,  
zame in za mojo Marto.  
To te prosim prav lepo.  
A nazaj me več ne bo.

Ivan Belec, emigrant.

## Morski pes v koprskem zalivu pobegnil!

Misleč, da je tudi Koper že dokončno priključen Svobodnemu tržaškemu ozemlju, se je nameraval tam stalno naseliti nek morskj pes, ki ima na vesti že nešteto človeških življenj. Ko pa je videl, da temu ni tako in da je v Kopru še vedno taka oblast, ki zločince kaznuje, je morskj pes svojo namero opustil in pobegnil. Napotil se je proti Trstu, vedoč, da bo lahko tu počel, kar bo hotel. Kajti tudi morskemu psu je že znano, kako sodijo tu zločincem. V skrajnem primeru, tako si misli ta morskj pes, me bodo po treh štirih ubijalskih zločinih obsodili v Trstu kvečjemu na pogojno kazen; verjetno pa me bodo le spoznali za neumnega.

## Škotska

Dva Škota sta stavila, kdo bo dalj časa zdržal pod vodo. Istočasno sta se spustila pod vodno gladino. Od tega je preteklo že dvajset let. In še nobeden od njiju ni pogledal iz vode. Bajc sta oba utonila.

## Dober dreser

»Mojega psa sem neverjetno zdresiral«, je nekdo v družbi pripovedoval. »tako je uboga. Če mu, na primer, rečem: No, Bobi, ali greš sem ali ne! gre takoj sem ali pa ne.«

## Italija in blagodat ameriške pomoči

Ameriška pomoč je Italijo nad vse osrečila. Blagostanje je doseglo tak višek, da je večina opustila vsako delo. Zadošča ji ameriška pomoč, kaj bi se še naprezala za vsakdanji kruh! Vlada ne ve več, kam z denarjem. Zato bo zaposlila čim več ljudstva v vojaške vrste; tako, da bo prišel en vojak na enega civilista. Vlada sploh želi ustreči ljudem v vsem. Le enega jim noče dati: uresničenja zahteve: »Dol z vladol!« Če bi jim to dala, pravi vlada, bi bilo za široke množice preveč sreče. In to ni dobro. Italija je z ameriško pomočjo dosegla višek tuzemskega blagostanja. Godi se ji že prav tako dobro kot črncem v Ameriki. V kratkem jim postrežejo morda celo še z linčanjem.

## Filmski igralec Robert Taylor in besedica »če«

Slavni filmski zvezdnik Robert Taylor je pred odborom za neameriško delovanje izjavil, da bi pobil vse komuniste, če bi mogel. Na srečo je predstavil besedico »če«. Kajti če bi besedice »če« ne pristavil, bi ga verjetno nemudoma poslali na delo v Evropo. Tako pa, seveda, mu ne bo preostalo nič drugega, kot da odide spet v svoj Hollywood in nadaljuje s snemanjem ljubezenskih filmov — če jih bo po tej izjavi še sploh hotel gledati kak pošten zemljan.